www.svoboda-news.com

РІК ЗАЛОЖЕНЯ 1893.
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу,
видає
„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всі листи, мані-ордери і чеки треба виписувати на адресу „SVOBODA".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA"
("LIBERTY")
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союза -- "SVOBODA" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXV. ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ., субота 17-го марта 1917. Ч. 32. VOL. XXV. JERSEY CITY, N. J., Saturday, March 17, 1917. No. 32.

РЕВОЛЮЦІЯ В РОСІЇ.

ЦАР ЗРІК СЯ ПРЕСТОЛА. - ПОБІДА ДУМИ. - НАРОДНИЙ КАБІНЕТ МІНІСТРІВ.

РЕВОЛЮЦІЯ В ПЕТРОҐРАДІ.

ПЕТРОҐРАД, 15. марта. — **По тридневній боротьбі революцію переведено з повним успіхом.**

В битвах, які відбули ся на улицях міста, впало около 500 людий.

Між убитими має находити ся також міністер для внутрішних справ. Протопопов.

Цар зрік ся престола в користь свого сина. Брат царя, великий князь Михайло, настановлений реґентом.

Цар утік з Петрограду найперше до Царського Села, а відтак на боєвий фронт.

На чолї революції станула дума. Дума веліла арештувати членів кабінету міністрів. Дума покликала до житя новий кабінет міністрів, зложений з членів думи.

Революція обіймила також другі міста Росії, як Москву, Нижний Новгород, Харків, Кронштад і т. д.

Військові ґарнізони станули по стороні думи.

Голод безпосередною причиною революції.

На підставі скупих вістий, які дотепер надійшли з Росії, можна ствердити, що російська революція розпочала ся вже перед кількома тижнями. В поодиноких містах, а передівсім в Петрограді і в містах ґубернияльних, прийшло до заворушень з причини браку средств поживи. Заворушення голодних мас почали щораз частійше множити ся і прибирали щораз більші розміри.

Товпи кидали ся на склепи, розбивали і рабували склади з поживою; богато робітників покинуло роботу і вийшло на страйк. Місцеві власти показали ся зовсім безсильними.

До найповажнійших заворушень прийшло в Петрограді, де брак поживи дав ся найбільше відчути. В останний четвер рано тисячі фабричних робітників вийшли на страйк. В пятницю досьвіта улиці міста зароїли ся від людий, які товпами облягали пекарні. О 8-мій годині людям сказано, що хліба не дістануть. Така заява поділала на товпу і неначе на приказ якоїсь тайної сили нарід почав уставляти ся в ґрупи. Один похід удав ся в напрямі ратуша, инший в напрямі помешкання команданта военного округа, ґенерала Шавалова, прочі в напрямі будинків, в яких містили ся осідки поліційних і адміністраційних властий.

Товпи прибрали дуже грізну поставу. Небаром прийшло до битви з поліцією і військовими патрулями.

Кабінет міністрів на засіданю думи.

В полудне (в пятницю) засідане думи з приводу тих подій прибрало дуже бурливий характер. Президентови думи, Родзянкови, вдало ся остаточно утихомирити членів думи. Він подав їм до відома, що президент кн. Голїцин враз з прочими членами кабінету прийдуть на спільне засідане. Коли на сали появили ся члени кабінету, засідане перемінило ся в демонстрацію проти правительства.

Президент думи, Родзянко, і посли, Шінгарев і Мілюков, розпочали остру критику правительства. На салї повстав гамір і крик. Серед того кн. Голїцин замкнув засїдане. Посли кинули ся до міністрів з кулаками.

Міжтим заворушеня на улицях міста множили ся і розярене товпи зростало щораз сильнійше.

Військо переходить на сторону революціонерів.

Слїдуючої ночи робітники у всїх друкарнях вийшли на страйк. В Петрограді не появила ся в суботу ані одна часопись. **В суботу показало ся, що військова залога станула по стороні населеня.** Від війска надійшла вість, що воно не буде стріляти до людий, хоч би одержало такий приказ.

Розвязане думи.

В пятницю пополудни президент думи, Родзянко, вислав окремого післанця до царя з письмом, в якім представив небезпечне положене і зажадав усуненя цілого кабінету міністрів.

Відповідню на се письмо був царський указ, яким заряджено розвязане думи. Кн. Голїцин доручив його Родзянкови в суботу.

Утеча царя.

В недїлю, дня 11. марта, цар, не почуваючи себе безпечним і не довіряючи навіть палатній сторожі, виїхав з Царського Села і удав ся до головної кватири на боєвім фронті. Ходить чутка, що цар виїхав до Одеси.

Зелїзничий міст на ріцї Неві висаджено у воздух.

Почавши від суботи заворушеня прибрали вже характер зовсім явної революції. На улицях міста розпочала ся боротьба між населенем а поліцією і військами, які позістали вірними правительству.

Зелїзничий міст на ріцї Неві революціонери висадили у воздух.

Тридневна боротьба.

По тридневній боротьбі Петроград опинив ся зовсім в руках революціонерів. У вівторок в полудне революціонери були панами положеня. **Полки, яких висилано, щоби вони стріляли на революціонерів, не послухали приказів своїх властий, але перейшли на сторону революціонерів. В богато случаях жовнїри вимордували своїх офіцирів.**

Найдовше позістав вірний правительству один фінський полк, який обсадив був будинок маринарки, стріляючи з карабінів і машинових крісів. Прочі полки піддали ся на орській площі по битві з військами, які відразу станули по стороні революціонерів.

Місто зовсїм очищено з поліції. Порядок на улицях міста удержували патрульні військові самоходи під командою офіцирів і студентів.

В руках революціонерів опинили ся небаром всї державні будинки в місті, як також касарни, склади оружя й амуниції, і т. д.

Надзвичайне засїдане думи.

Провідники послів думи скликали в Таврійській палаті надзвичайне засїдане думи, на якім проголошено усунене цілого кабінету і вибір тимчасового правительства.

ЦАР ЗРІК СЯ ПРЕСТОЛА В КОРИСТЬ СВОГО СИНА.

ЛОНДОН, 15. марта. — **Російський цар Николай II. зрік ся престола в користь свого малолїтного сина. Великий князь Михайло Александрович назначений реґентом малолїтного царевича.**

Великий князь Михайло є молодший і одинокий брат царя.

З причини морґанитичного подружа на весні 1913 р. цар приказав братови виїхати за границї Росії. Михайлик перебував на прогнаню в Англії. Коли вибухла війна, великий князь Михайло за дозволом царя повернув в осени 1914 р. назад до Росії, одержуючи команду над одною із російських армий. В протягу війни не було про нього більше згадки.

НАРОДНЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО.

ПЕТРОҐРАД, 16. марта. — Нині оголошено членів, які війшли в склад нового кабінету міністрів:

Князь Юрій Е. Львов, президент кабінету і міністер для внутрішних справ;

Проф. Павло Н. Мілюков, міністер для заграничних справ;

Проф. Мануїлов з Москви, міністер просьвіти;

А. І. Гучков, бувший президент думи, міністер війни;

М. І. Шінґарєв, посол з Петрограду, міністер рільництва;

М. Терещенко, посол з Києва, міністер фінансів;

Керенський, посол зі Саратова, міністер судівництва;

Н. В. Некрасов, заступник президента думи, міністер зелїзниць;

М. Годнев, посол з Казани, головний контрольор.

ВІДОЗВА ДУМИ ДО ГОЛОВНИХ КОМАНДАНТІВ ВІЙСК І ФЛЬОТИ.

ПЕТРОҐРАД, 15. марта. — **Президент думи, Родзянко, вислав телеґрами до командантів фльоти (балтійської і чорноморської) і до головних командантів війск на всїх боєвих фронтах, взиваючи їх, аби вони успокоїли моряків і жовнїрів та запевнили їх, що боротьба проти зовнїшних ворогів не має ані на хвилю устати ані ослабнути.**

Ґенерал Бруслов прислав відповідь отсього змісту: „Телеґраму одержав. Я сповнив свій обовязок зглядом царя і держави".

Відповідь ґен. Рузского звучала: „Я сповнив ваші жаданя".

ПРОТОПОПОВ І ШТІРМЕР ЗАМОРДОВАНІ.

КОПЕНҐАҐЕН, 15. марта. — Часопись „Екстраблядет" доносить на підставі вісти, яка дійшла до російського консулату, що бувший президент кабінету, ґр. Штірмер, і міністер для внутрішних справ, Протопопов, зістали замордовані.

ЧЛЕНІВ КАБІНЕТУ І ПОВЕРХ 1.000 УРЯДНИКІВ ПОЛЇЦІЇ АРЕШТОВАНО.

СТОКГОЛЬМ, 15. марта. — **Останні вісти з Петрограду доносять, що на приказ думи арештовано всїх членів бувшого кабінету. Також поверх 1.000 урядників полїції находить ся у вязниці.**

НА МОРИ:

НІМЕЦЬКА ЛОДКА ЗАТОПИЛА АМЕРИКАНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

ВАШИНҐТОН, 14. марта. — Американський конзуль, Стіфенс, з Плимут надіслав отсей урядовий звіт:

„Американський корабель „Алгонкін" з Ню Йорку з набором средств поживи зістав затоплений німецькою підводною лодкою в дорозї з Ню Йорку до Лондону дня 12. марта, о год. 6-тій рано. Капітан корабля доносить, що корабель затоплено при помочи бомб. Ціла залога корабля, зложена з 27 людий, зістала виратувана завдяки власним лодкам. Підводна лодка при ратованю не давала жадної помочи".

(Корабель „Алгонкін" (1.806 тон) належав до американського товариства „Амерікен Стар Лайн". Ладунок корабля виносив около 2.800 тон, передівсім мяса. Вартість набору оцінюють на $1,250.000; вартість самого корабля на $450.000).

ЗАТОПЛЕНЄ АМЕРИКАНСЬКОГО КОРАБЛЯ НЕ ВПЛИНЕ НА ЗМІНУ СТАНОВИЩА ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

ВАШИНҐТОН, 14. марта. — **Хоч вісти донесли, що американський корабель зістав затоплений без остереженя, в урядових кругах панує переконанє, що се не вплине на зміну становища Злучених Держав супроти Німеччини.**

За тим промовляють ріжні обставини, між иншими отсї: корабель віз военну контрабанду; корабель ще в грудни належав до англійської компанії; при затопленю корабля не втратив житє ані один Американець.

НІМЕЦЬКИЙ ЗВІТ ДОНОСИТЬ ПРО ЗАТОПЛЕНЄ 14 КОРАБЛІВ НА 35.000 ТОН.

БЕРЛІН, 15. марта. — **Німецький урядовий звіт доносить про затоплене на Середземнім мори 6 пароплавів і 8 вітрильних кораблів на 35.000 тон.**

Між затопленими є вичислені отсї важнїйші кораблї:

Французький зоружений корабель **„Атос" (12.644 тон).** На покладї корабля находив ся батальон африканського війска і 1.000 робітників, призначених до праці у фабриках амуниції.

Англійський **5.000-тоновий корабель** з военними матеріялами; англійський **5.000-тоновий** корабель зі шинами; італійський **2.576-тоновий** корабель з поживою; англійський **8.000-тоновий** корабель і т. п.

В МИНУВШІМ ТИЖНИ АНГЛІЯ ВТРАТИЛА 20 КОРАБЛІВ.

ЛОНДОН, 14. марта. — Англійський урядовий звіт подає, що в протягу останного тижня (то є від 4. до 11. марта) німецькі підводні лодки затопили:

13 кораблів о містоті більшій ніж 1.600 тон.

4 кораблї о містоті меньшій ніж 1.600 тон.

3 рибацькі кораблї.

ВІД ПОЧАТКУ БЛЬОКАДИ ЗАТОПИЛИ НІМЦІ 1.021.410 ТОН.

Від початку бльокади (то є від 1. лютого) до 15. марта німецькі підводні лодки затопили після дотеперішних урядових звітів німецьких 1.021.410 тон.

ВІЙНА З РОСІЄЮ:

БИТВА НАД НАРАЇВКОЮ. — 267 ПОЛОНЕНИХ.

БЕРЛІН, 11. марта. — Німецький урядовий звіт звучить:

„АРМІЯ КНЯЗЯ ЛЕОПОЛЬДА: На цїлім боєвім фронті, почавши від Балтійського моря аж до Днїстра, панують оживлені военні операції.

„Над Нараївкою передні відділи союзних війск взяли приступом російські становища, знищили значне число підземних хідників і повернули з 2 російськими офіцирами і 265 салдатами назад на свої попередні становища. Крім полонених забрано кільканайцять машинових крісів і метавок.

„Німецькі літаки бомбардували успішно зелїзничу стацію в Радивилові, на північний схід від Бродів.

„АРМІЯ АРХ. ЮСИФА: На сїм фронті не зайшла жадна зміна.

„АРМІЯ МАКЕНЗЕНА: Военне положенє не змінило ся".

НАД ДНІСТРОМ ПОЛОНЕНО 100 МОСКАЛІВ.

БЕРЛІН, 15. марта. — Німецький урядовий звіт звучить:

„Недалеко Вітонязя над Стоходом і коло Ямниці на полудне від Днїстра відділи союзних війск перевели успішні напади. Поверх 100 Москалів взято в полон і здобуто кілька машинових крісів та метавок".

(Продовжене на стор. 3-ій).

РОДИМЦІ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА, БО СЕ ОДИНОКА І НАЙБІЛЬША УКРАЇНСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В АМЕРИЦІ!

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ ІДЕ!

Чи вже зароїло ся в кождій українській громаді як в улию? Чи йдуть приготованя? Чи комітети вже зорґанізовані? Чи кождий Українець і кожда Українка готові принести хоч малу жертву для українського народу? До праці! До праці!

"SVOBODA" (LIBERTY)
the Ukrainian newspaper
Published three times a week: Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

ANDREW SAWKA, manager
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as second-class matter March 20, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:
In United States:
$2.50 per year
$1.25 per 6 months
$1.00 per 4 months
In Jersey City and to foreign countries:
$3.25 per year
$1.75 per 6 months
$1.00 per 3 months
Single copy 3 cents.

ПЕРЕДПЛАТА:
В Злучених Державах:
на рік $2.50
на пів року $1.25
на 4 місяці $1.00
В місті Jersey City і за границю:
на рік $3.25
на пів року $1.75
на 3 місяці $1.00
Поодиноке число 3 центи.

За зміну адреси платить ся 5 центів.

Адреса: SVOBODA
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Всї мані-ордери і чеки треба виписувати на адресу „Svoboda".

При висилаию замовлення належить долучити мані-ордер або чек.

Число телефону 458 Jersey City.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

За всї оголошення поміщувані в „Свободї" редакція не відповідає. — Рукописий не звертають ся.

З біжучої хвилї.

Проєктована автономія Галичини, се нїщо инше лише сформоване нової держави. Галичина мала бути цїлком відокремлена від Австрії, всї справи краєві мав полагоджувати львівський сойм, а з Австрією Галичина мала мати лише спільну армію, спільну політику заграничну і спільні відносини міжнародні.

Відокремленя Галичини від Австрії жадала нїмецька радикальна партія, а автономії Галичини бажали і бажають всї польські партії, бо на случай автономії Поляки мали би нагоду примінити „Проєкт на знїщенє Руси"...

До віденської „Райхпост" доносить з Копенгаґен:

Петроградська Академія Наук — як доносить „Рѣчь" — вислала до міністра внутрішних справ письмо із запитом, чи він дістав звіт від спеціяльної комісії, висланої Академією на окуповані території в цїли береженя старинностий. Ся комісія складаєть ся з членів Академії Покришкина і Леонтовича, та з артистів Хотулева і Ходуленкова.

В тімсамім листї Академія Наук повідомляє, що **професор Шмурло**, котрого Академія вислала на західний (галицький) фронт, **знайшов (?) у Перемишли дуже дорогоцїнну старинність, а іменно корону, післану папою Інокентієм IV. українському королеви Данилови Романовичови галицькому.** Данило, син князя Романа галицького, був коронований спеціяльно висланими папою Інокентієм IV. послами в Дрогичинї (Холмщина) 1253 року. Пізнїйше сю корону перемінено на церковно-парадну мітру, а уживав її епископ грецько-католицької церкви в Перемишли.

Москалї, які заняли се місто, **своїм брутальним поведенем спричинили передчасну смерть епископа Чеховича і вивезли до Росії ту дорогоцїнну старинно-історичну памятку австрійських Українцїв.**

Наша редакція дістала від одного з наших читачів ось-таке повідомленє:

Тими днями розіслала Федерація до „своїх" телеграми і письменні вказівки. Федерація взиває їх, аби вони робили зовсїм окремі збірки підчас „Українського Дня". Щоби надати правний позір, Федерація радить зажадати від Української Ради пушок і повновластний до збирання жертв, але описля, по збірцї, відіслати ci пушки до канцелярії Федерації.

Чи таке поступованє і такі вказівки є чесні, нехай осудить загал. Ми лише завважаємо, що нарід, позбавлений моральних засад, не довго зможе жити між иншими народами.

Берлїнський соціялїстичний „Форвертс", обговорюючи нинїшні критичні відносини між Нїмеччиною і Злученими Державами, пише:

Одно є лише певним, а іменно, що американська воєнна преса викликує нечуваний натиск на публичну опінію, розуміє ся в цїли вмовленя в нарід обовязків, про які висказав ся президент Вілсон, кажучи: **„Нинї цофнути ся є неможливо!"**

Тут лежить небезпека. Треба бути слїпим, аби думати, що президент Вілсон задля своєї теперішної повільности не буде робити дальших кроків щодо війни.

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ" І ПРИЄДНУЙТЕ ТИ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!

„Український День"
І ПОВИННІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

(Надіслана статя).

„Український День", назначений на 21. цьвітня, буде без сумнїву записаний в історії змагань українського народу до визволеня яко подія великої ваги. „Український День" має для Українцїв далеко більше значінє нїж мав „Польський День" для Поляків, або „Жидівський День" для Жидів. Бо не самі жертви поможуть Українцям. **Українській справі поможе передівсїм те, що на поміч українському народови спішить культурний нарід Злучених Держав. Українській справі поможе те, що про неї вела ся дебата в конгресї такої могучої держави, якою є Злучені Держави. Українській справі поможе те, що правительство Злучених Держав признає Українцїв окремою нацією. Українській справі внінци поможе те, що в день 21. цьвітня по цїлій земли Вашінґтона залунає імя українського народу, появлять ся статї про його неволю і його змагання до свободи.**

„Український День" се великий і много значучий здобуток українського народу. Се цїнний дар, виріблений в американського правительства „Українською Радою" при співучасти Всеар. Адміністратора нашої церкви.

Коли зважимо, що „Українська Рада" за чотири місяцї свого істнованя змогла вистарати ся о „Український День", то мусимо признати, що провідники і члени „Української Ради" се люди, яким добро і визвіл України лежить на серцї і на умі. Провідники „Української Ради" мали перед собою поважне працю конечну в таких случаях; вони мали перед собою чимало перешкод — не лиш від чужих ворогів, але й від своїх власних.

Власне ті перешкоди, ставлені таки „своїми" людьми, такими, що признають ся до українства, се була чи не найбільша трудність, яку „Українська Рада" поборола.

Український нарід буде вдячний американському правительству за його прихильність. Український нарід буде благословити той час, в якім заложила ся Українська Рада, і її провідників, які своїми невсипущими трудами вдвигнули українську справу перед Американцями, а тимсамим перед цїлим сьвітом. Бо вістка про „Український День" знайде широкий відгомін в преси усего сьвіта.

Тепер український загал в Америцї повинен показати, що він вміє оцїнити вагу „Українського Дня". Най не буде Українця, який не причинив би ся для збірки для українських жертв війни. Коли дають чужинцї, то тимбільше повинні дати Українцї. Українцї повинні дати не тільки гроші, але і працю.

Українцї в Америцї повинні також показати, що вони вміють оцїнити заходи Української Ради і її провідників. Проти Української Ради виступає тепер богато ворогів. Виступають Поляки і Росіяни і кацапи і таки свої псевдопатріоти. Чужі Української Радї лиха не заподіють. Але свої псевдо-патріоти все будуть старати ся розбити орґанїзацію, яка їм не на руку і яка перешкаджає їм у їх інтересах. Свої вороги будуть виступати проти провідників Української Ради за їх патріотизм, за їх непохитність. Свої вороги будуть виступати проти Української Ради, бо Українська Рада се не є орґанїзація модерних москвофілів, анї соціялїстів-інтернаціоналїстів.

Українцї! По котрій стороні Ви станете? Кого Ви підпрете?

Чи Ви зважите ся підпирати всїлякі федерації, що несуть між нарід інтернаціоналїзм, моральне зіпсуте і занепад патріотизму? Чи Ви посьмієте стати по стороні горстки збанкротованих інтелїґентиків-панків, які з легким серцем сїють народним грошем як половою, тай ширять в народї кирпиво і роздор? Чи Ви станете по другій стороні, по стороні Української Ради? Станути по стороні Української Ради, значить станути до працї для народного добра з людьми поважними і розумними і дїйсними патріотами. Станути по стороні Української Ради, значить помогти в народній працї людям, які вистарали ся о „Український День". **Станути по стороні Української Ради, значить сповнити свій сьвятий обовязок супроти рідного краю і народу.**

Українцї!

Хто не сповнить свого народного обовязку тепер, коли на нас звернені очи цїлого сьвіта, той перейде в історію українського народу разом з провідниками всїляких соціялїстичних федерацій і загадочними делєгатами, яко зрадник рідного народу.

Не-федераційник.

ЯКИХ КОРИСТИЙ МОЖУТЬ НАДІЯТИ СЯ ЧЛЕНИ Р. Н. СОЮЗА ВІД „АРДАНІВСЬКОЇ СИСТЕМИ".

(Дальше).

б) Обезпеченє на цїле житє без вступного.

Се друга табличка, якою задумав отець Ардан ущасливити нових членів Р. Н. Союза. **Спосіб плаченя після сеї таблички ріжнить ся від попередної таблички (W) тим, що новий член не платить 2 доляри вступного, але за те платить через цїле житє по кілька або кільканайцять центів місячно більше.**

Придивім ся близше, яке то „добродїйство" спливає на члена, котрого отець Ардан приймає без вступного.

На примір:

20-лїтний член, обезпечений на $500, платить після таблички W сталу місячну вкладку в сумі **80 центів**, заплативши $2 вписового.

20-лїтний член, обезпечений на $500, але принятий без вступного ($2), мусить платити сталу місячну вкладку в сумі **89 центів.**

Иншими словами: новий член, давши ся зловити на таблички без вступного, буде мусїв через цїле своє житє платити що місяця **по 9 центів** більше. Се робить на рік 12×9=**$1.08. Приймім, що 20-лїтний член доживає пересічно 60 року житя, то се зробило би за 40 лїт $43.20** (не числячи проценту). **Або ще иншими словами: член, котрий не заплатив $2 вступного, заплатить за те $43.20.**

Возьмім другий примір:

20-лїтний член, обезпечений на $1.000, платить після таблички W сталу місячну вкладку в сумі **$1.25**, заплативши $2.00 вступного.

20-лїтний член, обезпечений на $1.000, але принятий без вступного ($2), мусить платити сталу місячну вкладку в сумі **$1.43.**

Иншими словами: новий член, повіривши, що табличка, придумана отцем Арданом, є уложена справедливо і в користь членів, буде мусїв платити через цїле своє житє що місяця **по 18 центів більше.** Се робить на рік 12×18=**$2.16. Приймім, що 20-лїтний член доживає пересічно 60 року житя, то се зробило би за 40 лїт $86.40** (не числячи проценту).

До подібних вислїдів дійдемо, коли візьмемо якийнебудь вік і якунебудь суму обезпеченя.

І чи не гарний то спосіб видумав отець Ардан для тих членів, які, віряч в його мудрість і благородність, вишлуть ся в члени Р. Н. Союза після таблички без вступного?

Чиж се не є „благородним" здерти з темного і несьвідомого брата $43.20 або $86.40 замісць $2.00?

Та сього мало. Отець Ардан хвалить ся ще, що він постарав ся для нових членів о всї можливі вигоди і користи. Яка зі сего користь і яка вигода для членів, ми бачили на повисше наведених примірах.

Отець Ардан числить на темноту і несьвідомість наших людий. Він числить на те, що найдуть ся люди, які злакомивши ся, що до Р. Н. Союза не треба платити вступного ($2), юрбою будуть бігти до нього. А він нишком буде сьміяти ся, що потрафив наставити так виравно на них сильце.

Чи богато жертв впаде в наставлені сїти, се покаже будучність. Можна однак надіяти ся, що кождий, навіть лише трохи думаючий чоловік, пізнасть ся легко на сїм підступі отця Ардана.

Не можна тут помнути ще одної цїкавої прояви.

Обі таблички (зі вступним і без вступного) числять аж по 10 кляс. Член може обезпечити ся почавши від $100 аж до $1.000. Возьмім під розвагу найнизшу клясу обезпеченя, обезпеченє на $100.

20-лїтний член, на примір, платить при обезпеченю на $100 сталу місячну вкладку в сумі 44 центів.

Придивім ся, кілько центів з тих 44 центів припадає властиво на фонд посмертний, а кілько на адміністраційний? **На посмертний фонд припадає 9 центів, а на адміністрацію 35 центів.** Чи се годить ся, щоби за адміністрованє 9 центами платити аж 35 центів? Як се погодити? Чи се не є звичайним натяганєм?

Таж нинї не в запомоговій орґанїзації, але в звичайній асекураційній компанії можна обезпечити ся на $100 при плаченю 10 центів тижнево, і то на 25-лїтнє пережитє (то значить, що обезпечений ще за житя, по 25 лїтах, дістане своє обезпеченє в сумі $100). Заходить питанє, яким чином асекураційна компанія, яка не є орґанїзацією добродїйною, запомоговою, але є обчислена на зиски (на дивіденди, на добре платні посади директорів і урядників), може вийти на своє і дати більші користи для обезпечених нїж орґанїзація отця Ардана. Яка сему причина? Коли ми говорили, що асекураційні компанії є заложені для бізнесу одиниць, для бізнесу директорів компаній, то що-ж доперва можна подумати про орґанїзацію отця Ардана, яка каже своїм членам більше платити, а дає меньше корисні услівя нїж звичайна компанія асекураційна?

Чи може отець Ардан каже платити так дорого за сам „гонор" належаня до його орґанїзації?

(Дальше буде).

ІВАН ФРАНКО.

Я не жалуюсь на тебе, доле...

Я не жалуюсь на тебе, доле:
Добре ти вела мене, мов мати.
Таж де хлїб родити має поле,
Мусить плуг квітки з корінєм рвати.

Важко плуг скрипить у чорній скибі
І квітки зітхають у сконаню...
Серце рвесь, уста німі мов риби,
І душа вглубляєсь в люту рану.

А ти йдеш з сїнею й тихо сїєш
В чорні скиби і незрослі рани
Нове сїмя, нові надії,
І вдихаєш дух житя румяний.

ВИЧЕРПАНЄ ПРИНЕСЕ ВІЙНІ КОНЕЦЬ.

Війна вже не може довше тривати. Мимо запевнень одної і другої воюючої сторони про побіду в останних тижнях знаки зближаючого ся вичерпаня народів стають ся чимраз вірнїйшими і більше замітними.

Справа поживи в Нїмеччинї находить ся в положеню, яке каже народови закінчити війну. Алянти ще не осягнули своєї цїли — виголодити Нїмеччину, однак під кождим оглядом нїмецький нарід терпить на недостачу поживи.

Французький нарід терпить тяжко і сили його вже на вичерпаню. Недостача угля принесла населеню Франції тяжку нужду, промисл упав, фабрики здержані і нема виглядів на поліпшенє сих невідрадних відносин. Майже 30 місяцїв провадить Франція війну у своїм власнім краю. Страшні знищеня не лише в мастку, але і в людях. Урядова статистика виказує, що Франція на нїмецькім фронтї стратила більше війска нїж Нїмеччина на обох фронтах. Французький нарід є умучений війною, є незадоволений. Се незадоволенє є звернене проти нинїшного правительства. Упадок кобінету Бріяна є лише питанєм кількох днів. Нове правительство не буде всилї зарадити лихови. В інтелїґентних кругах панує переконанє, що мрія Франції побити Нїмеччину остане дальше мрією. А тимчасом дїйсність представляєть ся инакше. Дїйсність каже французькому народови ратувати себе яко державну націю від загибели.

Не лїпше стоїть справа в Анґлії, хоч її край найменьше потерпів. Але і там недостача і голод з дня на день змагають ся. Опозиція проти диктаторства Ллойда Джорджа чимраз заостриєть ся.

Положенє Росії є найтрізнїйше. Там є революційна партія, яка про дальше веденє війни не хоче і чути. Від часу, як думських послів відіслано домів, а роботу державної ради припинено, революційна партія взяла верх. І тепер в Росії вибухла революція, яка може змінить цїле воєнне положенє і приспішить мир. Мілїтарна сила Росії не є ще зломана, але вона знаходить ся в такім станї, який не дозволює вже розпочати офензиву.

Надходячі битви на західнім фронтї приспішать конець війни, може навіть не в значіню цїлковитої побіди одної сторони. Але коли алянти знова засїють французькі поля страшними жертвами, тодї треба сподївати ся, що союз алянтів вже довше не удержить ся. Народи вже вичерпані та умучені. Сяк чи так — війна вже довго не потриває. Воюючі народи зведуть ще можливо один кровавий бій, по якім наступить конець війни і мир.

ЗАГАДОЧНЕ ПОЛОЖЕНЄ РОСІЇ.

Внутрішнє полїтичне положенє Росії з кождим днем ставало прикрійше. „Росія — писала ще в січни московська ґазета „Русскія Вѣдомости" — знаходить ся тепер в загадочнім положеню. В хвили, коли Росія потребує найбільших сил проти зверхного ворога, вона буде змушена зужити їх проти власного народу. Переслїдуванє суспільних орґанїзацій прибирає щораз острійші форми. В Москві скоїли ся такі подїї, про які вже від довшого часу говорить ціле місто і ціла Росія, а преса заборонено про се щонебудь згадувати".

В Москві заборонено відбувати збори Союза Міст. Заборонено збори фабрикантів, збори природничого й історичного товариства при московськім університетї. Не дозволено збирати ся на наради журналїстам, ґеоґрафам, етноґрафам, природознавцям і т. п. Взагалї заборонено збори всяких культурних товариств.

Такі заряджена московської полїції викликали в цїлій Росії занепокоєнє, а навіть обуренє. На руки премієра, міністерства внутрішних справ і президента думи посипали ся з цїлої Росії тисячі протестів проти правительственного режіму. Остра форма протестів, жадаючих також зміни правительства, захитала становище Трепова і він мусїв уступити з уряду премієра. А Прогопопова, майстра чорносотенного режіму, не лише не усунено від правительственної керми, але ще й іменовано міністром внутрішних справ.

Боротьба о першенєньство провадила ся дальше. В деяких случаях ся боротьба прибирала на зверх острі форми. Так приміром двірська дама, княгиня Васильчикова (родом княжна Мещерська), жінка бувшого міністра краєвого промислу, вислала до царя лист, в якім оскаржувала ті темні сили Росії, про які так богато говорило ся в думі. У відповідь на сей лист вона дістала письмо з приказом: „Протягом 24 годин опустити двір!" Такасама доля стрінула ґрафиню Ігнатієву. А коли за тими дамами упімнув ся бувший міністер просьвіти П. М. Кайфман-Туркестанський, його також прогнано сейчас з двора.

Останні подїї, які скоїли ся на улицях Москви і Петроґраду, розвязали загадочне положенє Росії, про яке говорили „Русскія Вѣдомости". У відповідь на загадку в Росії вибухла революція.

Як почуєш в ночи край свойого вікна,
Що щось плаче і хлипає важко,
Не трівож ся зовсїм, не збавляй собі сна,
Не диви ся в той бік, моя пташко!

Се не та сирота, що без мами блука,
Не голодний жебрак, моя зірко,
Се розпука моя, невтишима тоска,
Се любов моя плаче так гірко.

Іван Франко.

До відома Місцевих Комітетів „Українського Дня".

УПРАВА УКРАЇНСЬКОЇ РАДИ ЗАМОВИЛА НА ПОТРЕБИ „УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ": 2,000.000 ВІДЗНАК (ТЕҐСІВ) ДЛЯ ЖЕРТВОДАВЦЇВ, 75.000 ПУШОК ДО ЗБИРАНЯ ДАТКІВ, 50.000 ЛЕНТ ДЛЯ КОЛЕКТОРІВ, А КРІМ ТОГО ВІДПОВІДНУ СКІЛЬКІСТЬ ЛІСТ, РОЗКИДОК, РІЖНИХ ІНФОРМАЦІЙНИХ ПИСЬМ І Т. П. УСЕ ТЕ ПІЧНЕТЬ СЯ РОЗСИЛАТИ ОКОЛО 1-го ЦЬВІТНЯ Б. Р.

ПО ВСЯКІ ІНФОРМАЦІЇ І ЗІ ВСТМИ ЗАМОВЛЕНЯМИ ПРОСИМО ЗВЕРТАТИ СЯ НА АДРЕСУ УКРАЇНСЬКОЇ РАДИ: UKRAINIAN ALLIANCE of AMERICA, 29 CHESTNUT ST., YONKERS, N. Y.

ПРОТЕСТ

ІА ВІДКРИТИЙ ЛИСТ В „РОБІТНИКУ".

(Допись).

В „Робітнику" (ч. 8, з 22. лютого б. р.) а стороні 3-тій появив ся „Відкритий ист". З огляду, що лист сей є підписаний ой іменем, я почуваю ся до обовязку простувати його.

Лист починаєть ся словами: „Лист від панове одержав один і другий, в справі відновленя передплати на „Свободу". Неподобаєсь мені що редакція „Свободи" кличоче мені голову вже другий раз з відновленем передплати на 1917 р. Чиж не може там панове редактори від „Свободи" бути се зрозумілим, що если я не подам передплати на „Свободу" и навіть не підписав нічого на Ваш лист, то значить, що я не потрібую „Вашої газети"? і т. д.

Не хочу тут наводити цілого листа, бо забрало би богато часу і місця. Тілько скажу ся до обовязку заявити, що **я, Андрій Кушляк, не давав жадного листа до поміщеня в „Робітнику"!** Не знаю, кому то прийшла охота ховати ся за мої плечі і кидати болотом на людий, мені нічого невинних. Автор того листа має бути моїм недавним знакомим, як видно з його листа, в котрім зазначує, що я читаю „Свободу" через два роки. Однак тут автор помилив ся, бо я читаю „Свободу" не два роки, як се він твердить; але через 8 літ і буду її читати і передплачувати надальше, як лише мої обставини на се дозволять.

Але не в тім діло. Діло в тім, яке право має той самозванець поступити в так нелюдський спосіб? В так огидний спосіб може поступити чоловік, в котрого нема ні трохи людського почутя ні совісти. Бо людина, яка хоче себе людиною називати, так не поступить.

Коли чоловік має якісь особисті, чи партийні непорозуміня, то повинен виступати вперед сьміло, а не ховати ся за плечі другого, наче злодій, і відти чернити людий, не розбираючи, чи вони винуваті, чи ні. Бо й справді, чим редакція „Свободи" заслужила на таке очернене? Хіба тим, що пригадала мені, що моя передплата скінчила ся і пора її відновити. (Се зробила адміністрація часописи, а не редакція. — Замітка редакції „Свободи"). Треба знати, що так роблять не лише редактори „Свободи" але всі редакції. Значить, нема причини накидати ся на нікого. Накидати ся може лише чоловік з розумом автора висше згаданого листа.

Андрій Кушляк,
Клівленд, О.

„ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНЕ" ВІЧЕ.

(Допись).

Нюйорський відділ Української Федерації Соціялістичної Партії скликав був на недлю (4. с. м.) до Арлінґтон галї віче, на котрім мав говорити російський соціяліст Троцький і провідник нюйорських соціялістів Гілквіт.

Коли вже присутних на гали було значне число, тоді предсідатель п. Шевчук отворив віче, уділивши відтак голосу пані Тересі Малкел. Вона, звісна соціялістична аґітаторка, реферувала довший час робітничі справи, взиваючи весь пролетаріят до єдности і спільної боротьби проти кляси капіталів.

По промові пані Малкел забрав слово п. О. Кульчицький, який, сказати правду, наплив три міхи полови. Що задумав говорити, того не скінчив. Говорив про державний імперіялізм, а скінчив на рабстві соціялізму.

Відтак до присутних заговорив п. Зорін, редактор російської газети „Новый Міръ". На вступі він заявив, що його дуже тішить се, що українська нація не є ще державною, бо тимсамим вона не відповідає за наслідки сеї страшної і братовбийчої війни.

В дальшім тягу бесіди він сказав нам ту сьвяту і щиру правду, яка в нас так вірно практикуєть ся. „Всї сподівали ся, — говорив п. Зорін — що білий цар прийде освободити галицьких Українців від польської шляхти, від жидівських пявок та від австрійських податків. Але на жаль воно стало ся инакше. Росія прийшла визволити галицьких Українців від України!"

З хвилею, як п. Зорін скінчив свою промову, на гали запанувала справдішна „політична" ситуація. Бесідники перейшли на нову тему реферованя „робітничих справ". Слово забрав п. Кульчицький і назвав всїх і всї зрадниками, аґентами і т. п.

В тій справі забрав голос п. О. Ревюк, кажучи, що лише при „Українській Раді" є аґенти, а при „Федерації Українців" нема.

На се відповідає предсідатель віча, п. Шевчук, що і при Федерації є аґенти. Один з них, є певно російським аґентом, бо приїхав тут за гроші якогось російського графа. П. Цеглинський, почувши се, виніс ся з гали.

П. Ревюк хотів ще дещо говорити, але присутні почали кричати: Сядь, сядь! Він не вміє говорити...

Дальше п. Ревюкови почали закидати, що він не є соціяліст, але „доєр"; що він нічого не робить для соціялістів і т. п.

При кінци треба ще згадати, що п. Кульчицький мокрим рядном накинув ся на всїх, що занимають ся збірками датків на жертви війни. Він сказав, що не треба підпомагати голодних з старік краю, бо тим лише продовжуєть ся війну. І конець кінцем соціялісти рішили не приступати до ніякої політичної організації і ніяких датків на жертви війни не давати.

Отсе зразок любови „соціялістів" до народу.

Нюйорчанин.

(Продовжене зі стор. 1-шої).

НЕБЕЗПЕКА ЗІРВАНЯ ЗНОСИН З АВСТРО-УГОРЩИНОЮ ВІДВЕРНЕНА.

ВІДЕНЬ, 14. марта. — **Вісти, які наспіли з Вашінґтону з нагоди доручення ноти Австро-Угорщини, позволяють здогадувати ся, що небезпека зірвання зносин між обома державами зістала покищо відвернена.**

Відповідь Австро-Угорщини дає Злученим Державам нагоду до веденя дальших переговорів в справі боротьби на морі.

Що згадана небезпека зістала покищо усунена, здогадують ся також з того, що американський посол виїхав з Відня на довший відпочинок в Альпи.

НІМЕЦЬКИЙ ПОСОЛ, ҐР. БЕРНСТОРФ. ПРИБУВ ВЖЕ ДО БЕРЛІНА.

БЕРЛІН. 14. марта. — Нині перед полуднем прибув окремим поїздом ґр. Бернсторф до Берліна.

Пополудни відбув ґр. Бернсторф довшу параду з канцлером і в міністерстві для заграничних справ.

Завтра відїде ґр. Бернсторф до головної кватири німецького цісаря.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОСОЛ, ДЖЕРАРД, ПРИБУВ ДО ВАШІНҐТОНУ.

ВАШІНҐТОН, 14. марта. — Нині пополудни прибув американський посол, Джерард, до Вашінґтону.

На зелїзничій стації ожидали його приїзду секретар Тумулті і урядники з департаменту для заграничних справ.

Посол Джерард удав ся опісля до департаменту для заграничних справ, де відбув довшу конференцію зі секретарем Лєнсінґом.

ВІЙНА АБО МИР.

ВАШІНҐТОН, 14. марта. — Поворот ґр. Бернсторфа до Берліна і Джерарда до Вашінґтону буде мати великий вплив на уложенє дальших відносин між Німеччиною і Злученими Державами.

Особливо велику вагу приписують інформаціям, які уділять оба посли своїм правительствам. В політичних кругах панує переконанє, що від інформацій обох послів буде залежати або ще довша і страшнїйша війна, або прискоренє мира.

ХІНИ ЗІРВАЛИ ДИПЛЬОМАТИЧНІ ЗНОСИНИ З НІМЕЧЧИНОЮ.

ВАШІНҐТОН, 14. марта. — Департамент для заграничних справ одержав нині урядове повідомленє про зірванє дипльоматичних зносин між Хінами а Німеччиною.

Хінське правительство вручило німецькому послови в Пекінї паспорт.

Рівночасно хінські власти взяли в посїдане 6 німецьких торговельних кораблїв, які від початку війни находили ся в хінських пристанях.

Відозва до ДЖЕРЗИСІТСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

ДОРОГІ РОДИМЦІ!
ЗАХОДОМ ВСІХ ТОВАРИСТВ І БРАТСТВ, ЯК ТАКОЖ І ЦЕРКОВНОЇ ГРОМАДИ відбудуть ся

В СЮ НЕДІЛЮ, 18. МАРЦЯ 1917 Р.

в церковній гали на Sussex cor. Greene улици точно о год. 3-тій пополудни

ВСЕНАРОДНІ ЗБОРИ

В СПРАВІ

„Українського Дня"

Сподіємось, що не забракне ані одного Українця ані Українки, позаяк справа великої ваги, і тому кождий повинен взяти діяльну участь на сих зборах.

З окрема просять ся всїх дївчат і хлопців, щоб прибули на збори і голосились до збірки жертв підчас „Українського Дня".

МІСЦЕВИЙ КОМІТЕТ „УКРАЇНСЬКОЇ РАДИ".

Володимир Сиротенко.

Дайте отрути!

Дайте отрути!
Я хочу забути
Прокляте житє, хоч на мить...
Тяжко те знати,
Що де були хати,
Сади зеленіли,
Робітники жили,
Там тепер попіл димить...
Не хочу здобути
Такої отрути,
Щоб з серця зробить каменюку,
Щоб мовчки дивитись,
Як кров може литись,
Як стогнуть усюди
Катовані люди,
Як терплять пекельную муку.
Я хочу такої
Отрути сьвятої,
Щоб серце моє ликувало,
Щоб бачить конає
Горе безодрає,
Люди голодні
Зробились свободні
І все проти кривди повстало.
Я бачити хочу
Силу робочу
В сьвіті науки й братерства,
Без сліз і насильства,
Без крови, бездільства,
Без наймита, пана,
Корони й жупана,
Без всякого зла й шкідоерства.
Дайте-ж отрути,
Щоб болів не чути,
Щоб лекше зробилось мені,
Щоб бачити долю,
Братерство і волю,
Науки обнови,
Обіймки любови,
Хоч серед ночи, у сні!...

Ню Йорк, 1. марта 1917.

Повідомлене.

Отсим подаєть ся до загального відома, що **референт з рамени просьвітно-шкільної секції „Української Ради" переведе відчит змісту своєрідного, цікавого і поучаючого, та ще й ілюстрованого сьвітлянними образками, в COHOES, N. Y., дня 18-го с. м.**

На той відчит запрошуєть ся дотичних місцевих і околичних Родимців-Українців.

Дмитро Андрейко,
секр. просьв.-шкільної секції „Укр. Ради".

Коли у тебе в хаті є гість, то не хвали перед ним своєї жінки і не позволяй дітям підлещувати ся йому.

ПОЗІР! БРУКЛИН, Н. Й. ПОЗІР!

ЗАХОДАМИ ГР.-КАТ. ПАРОХІЇ СОБОРНОЇ СВ. ДУХА В БРУКЛИНІ, Н. Й.
відограють члени місцевої читальнї

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 25. МАРТА 1917 Р.

О ГОДИНІ 7.30 ВЕЧЕРОМ ТОЧНО в церковній гали, 160 Норт 5-та улиця, Бруклин, Н. Й.

ПРЕДСТАВЛЕНЄ

„ВИХОВАНЕЦЬ"

народна комедія в 3-ох діях зі співами, Л. Янчука.

ОСОБИ:

Катерина, вдова ..... п-на Катерина Мусїй
Івась, її дитина ..... п. Федор Андрейчук
Наталка, її дитина ..... п-на Катерина Кузьма
Олеся, її вихованка ..... п-на Анна Гарматюк
Омелько, її вихованець ..... п. Йосиф Шпирора
Сват ..... п. Яким Кузьма
Семен, любовник Олесї ..... п. Василь Третяк
І-ий Гість ..... п. Андрей Павлишин
ІІ-ий Гість ..... п. Василь Данчевський
Прося ..... п-на Анна Лотоцька
Дуня ..... п-на Марія Васько (Дмитра)
Харламій Наістратович, дяк ..... п. Михайло Машталїр
Дївчата, парубки, школярі. — Дїєть ся на Україні.

Дірігент і режисер п. ВОЛОДИМИР КАСЬКІВ.

Ціна тікетів 50 і 25 центів.

УВАГА. Позаяк крісла будуть під числами, дятлого просять ся, щоб гості, котрі прийдуть з дїтьми тримали їх при собі. Дїтий старших пустить ся за половину ціни. Хто хоче мати добре місце до сидженя нехай купує тікет зараз. Если не стане для Вас тікета, то будете сами собі винні. 32-34

Дорогі Брати і Сестри! Отсим запрошуємо Вас на дуже гарне і поучаюче представленє. Прийдуте численно, бо весь дохід призначений на нашу місцеву гр.-кат. церков. Нехай не буде поміж нами одиниці, котрий не явилась в повисше згаданім дни в гали церковній. Бо, если аматори не жалували стільки труду і праці над вивченєм ся, тож не пожалуйте і Ви свого маленького труду для власного здоровля. А будете мати не тілько розривку, але і велику користь моральну. Тож прийдуте ж найчисленнїйше, а сповните християнський обовязок; а Господь Бог стократно нагородить Вам за се. Памятайте особливо, у св. великім пості на третю запоїдь Божу, котра належу віддати єдину Господу Богу, а решту провести на розривках дозволених ся. церковю. Тим, що не сходять зрозуміти сего покаяну, повторимо отсими словами: „Отче небесний відпусти їм, бо они не знають що роблять". — Не забудьте на день 25. марта с. р. в неділю, о годині 7.30 вечером.

КОМІТЕТ ПАРОХІЯЛЬНИЙ.

Тікети можна купувати на офісї парохіяльнім, а також у комітетових церкви і членів „Боєна".

Українська Аптика!

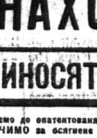
Коли потребуєте щонебудь купити в аптиці удайтесь до нас. Замовленя висилаємо почтою за посліплатою. Враз з замовленєм присилайте 10 цнт. на кошта пересилки. Пишіть по українськи на адресу:

WHITE PHARMACY,
371 Grove Street, Dept. II. Jersey City, N. J.

Dr. KOLER,

638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

ЛІКАР
(говорить по українськи)



Dr. KOLER є одиноким лікарем в Пітсбурґу, котрий відбув свої студії в Варшаві, має 20 літ досьвіду у лїченю недуг приватних мущин і женщин. Лїчить: катроснє крови, уплаїв, нервів і мущин, всякі уклади мочового проводу, нирки, пухирь сїчурі, сверблячку, шкрафтин, недуги мікура і инші, виходячі з нечистоти крови або блуда молодости. Голосіть ся особисто: почтою не лічу. 4—

Години приняття: від 9-ої рано до 8-ої веч. В неділї до 2-ої.

СПРАВЕДЛИВА ВИГРАНА.

„Ді Нейшенел Лейбор Трібюн" урядовий орган через 50 літ німецької працюючої кляси, піднімає бій боротьбу проти баламутних, отруєнь патентованих медицин. Репрезентати сеї часописи розсилюють тисячі листів, в яких однак зазначують Болгарський Кровний Чай. І ся часопись сама оголошує тепер Болгарський Кровний Чай в тім переконаню, що сей протукт є знаменитий і має много лічних прикмет. Особливо женщини хвалять Болгарський Кровний Чай. Сей чай усуне простуду протягом одної ночи і кожда родина повинна набути його до власного ужитку.

Єсь що пише про успішність сего чаю п. Петро Марич, Бакса 172, Тітонвіл, Онаїо:

„Маю честь повідомити Вас, що Ваш успішний Болгарський Кровний Чай оказав би для мене вельми успішним і я уживаю його вже від довшого часу.

„Я терпів на зле травленє і бувби давно вже умер, коли би я не був ужив Болгарського Кровного Чаю, який одночо продовжив мое житє. Прошу прислати мені ще одну долярову пачку того лїку".

Одна велика пачка Болгарського Кровного Чаю вистане для цілої родини на пять місяців. За доляра одну, а 6 пачок за 5.00 дол., вище кождому.

MARVEL PRODUCTS CO.,
29 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa
(Adv.)

Мущини БЕЗ ОГЛЯДУ НА РІД ВАШОЇ НЕДУГИ

оба її застарість, Ви будете вилїчені, і тому памятайте

ДОКТОРА МУЛІНА,

Старий і повний довіря спеціяліст з 36-літ. практикою вилїчить Вас зі всего, коли лише Ви є вилїчимі. Спеціяліст усїх мужеських недуг, правдивий приятель робітничої кляси. — Порада безплатна. 25-38

Години урядові: від 9. рано до 7. веч., в неділї від 10. до 3.

409 FOURTH AVE., PITTSBURGH, PA.
(пишіть почтою).

НАГНІТКИ, БОРОДАВКИ,

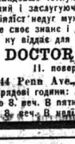
НАРОСТИ ЗНИКАЮТЬ В ВАШИХ ОЧАХ.

Заявить уважаю минних лїків на нагнітки і бородавки. Пишіть 50 центів марками або money-orderом на ОВЕНСА ЛЯПІСОВИЙ ОЛІВЕЦЬ, який дістанете відворотною почтою оплачено. Без опікуванє і заводу. В случаю заводу або незадоволеня, закриїть олівець, а ми віддамо Вам гроші того самого дня. Потрібно лїчити. Пришлїть 83.00 на туюн олівців. Я видрукую Ваше імя в часописях, а люди прийдуть до Вас купувати їх по 50 цнт. Ви заробите на кождім 25 цнт. або 83.00 на кождім туюнї.—Адреса: 28-ю—

A. P. OWENS, Dep. A.,
190 Quincy St., Brooklyn, N. Y.

НЕДУГИ МУЩИН

Я є одиноким спеціялїст недуг мужеських в Пітсбурґу, котрий говорить по українськи.



Найдовше істнуючий, найуспішнїйший і заслугуючий на довіре спеціялїст недуг мужеських, котрий усе своє знанє і довголїтну практику віддає для услуги недужих.

DOCTOR LORENZ,
II. поверх, фронт. 26-
644 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
Урядові години: Щодня від 9. рано до 8. веч. В пятницї від 9. рано до 8. веч. В недїлї від 10. до 2.

ЧИ ВИ МАЄТЕ НОВИЙ ЦІННИК КНИЖОК „СВОБОДИ"?

А може Ваші знакомі потребують?

Ми висилемо Вам даром.

Пишіть на адресу:

„SVOBODA"
83 Grand St., Jersey City, N. J.

ВИНАХОДИ ПРИНОСЯТЬ БОГАТСТВО

Ми, як приймаємо до опатентованя винахід, то даємо контракт на письмі, в котрім РУЧИМО за осягнене патенту, або звертаємо нашу адвокатську належитість.

Провірюємо, чи винахід надає ся до опатентованя полагоджуємо цїлком БЕЗПЛАТНО. Пишіть що нині не УКРАЇНськи на понизшу адресу по всякі поради і пояснення, як і книжочку в УКРАЇНСЬКІЙ мові, конечно потрібну для кождого винахідника, котру висилаємо на жадане кождому ДАРОМ. 25-38

R. MORGAN ELLIOTT & CO.
патентові адвокати
717 Woodward Bldg. Washington, D. C.

РІДКА НАГОДА ЛИШЕ ДО 31-го МАРТА.

Кождого Українця цікавлять воєнні події і їх перебіг. Про них докладно можна довідатись з „Хроніки" сьвітової війни, яка дотепер появилась в 6-ох випусках.

ЩОБИ ДАТИ ШАНОВНИМ ЧИТАЧАМ „СВОБОДИ" ЗМОГУ НАБУТИ СЮ ПРЕГАРНУ ІСТОРІЮ ТЕПЕРІШНОЇ ВІЙНИ, ВИДАВНИЦТВО „ХРОНІКИ" РІШИЛО ПРИЗНАЧИТИ ДЛЯ НИХ НЕВЕЛИКЕ ЧИСЛО ПРИМІРНИКІВ ПО ЗНИЖЕНІЙ ЦІНІ

ДО 31. МАРТА КОЖДИЙ ЧИТАЧ „СВОБОДИ" МОЖЕ ДІСТАТИ 6 ВИПУСКІВ „ХРОНІКИ" В КОЛЬОРОВИХ ОКЛАДИНКАХ ПО ЗНИЖЕНІЙ ЦІНІ **$1**

„Хроніка" є одинока ілюстрована історія теперішної війни в українській мові. Друкована в великім форматі, на гранцю паперу. В 6-ох випусках, які появились тепер з друку є 105 ілюстрацій. Много з них є на цілу сторону, так, що можна оцінити. Мапа воєнних терренів, докладні описи всїх боїв, подвиги Січових Стрільців, фотографії Січових героїв і сотнів, докладний перегляд боїв в Галичині з вірними образками, рисунки сумарни, цвєдіїні і всяких инших воєнних винаходів, много показків а і веселих оповідань — отже все і много иншого знайдете в Хроніці.

Єдиним, коли наберете Хроніку, то не покажуєте. Зміст її надзвичайно цікавий і займаючий, одиак в оголошенню тоді навіть поїзжю про все розказали.

Дотепер розкуплено понад 15.000 випусків. Хто купив не може нахвалитись, а дехто навіть дивуєть ся, що в нас відтакі могло щось подібного появитись. Вірочим переконаєте самі.

Просимо тямити, що ся нагода є лише до 31. марта і що до розпродажі є лише мала скількість примірників, яка не вистарчить навіть для двайцяти части читачів „Свободи". Той дістане, хто поспішить ся з замовленєм.

Вложіть до листа 1 дол. і вкиньте понизший купон, а відсеротною почтою дістанете 6 книжочок сего величавого видання.

Купон

Ми і назвиско .....

докладна адреса .....

Залучаю один доляр на 6. випусків „Хроніки".

Купон належить вкинути, там де є точки. Купонів просимо не давати нікому, бо знишка є призначена лише для читачів „Свободи".

Всї замовленя адресуйте:

WYDAWNYCTWO CHRONIKY,
CENTRAL P. O. BOX 371, PHILADELPHIA, PA.

ОДИНОКА ХРИСТІЯНСЬКА ШКОЛА ШОФЕРСТВА.

УКРАЇНЦІ! Повідомляємо Вас, що ми тепер інвестували $8000 на нові з 1917 року автомобілї, Buick, Chalmers, Hudson і Chandler. Маємо найлїпшу машинерію і автоматичні приводи, як прим. Delco, Gray Davis, Westinghouse, Hol-Winter-Ins Systems. Коли будете знати їздити сими автомобілями, тоді Ви можете кермувати майже всїми автомобілями. І се запевнить Вам осягнене посади по скінченю у нас курсу. УКРАЇНЦІ! Вистерігайтесь дешевих дурогодних і претрядних шкіл, які уживають де нахуя гарі машини, яких можливо умивала ще цариця Катерина. Коли не можете спромочи ся на науку в першорядній школї, то я зовсїм не вчить ся. Завдаєте чаї і гроші. Памятайте, що Arena Auto School є першорядною школою і є визначнїйшою від других. Просимо відвідати нас, оглянути нашу школу і самих нас осьдати. — Наш курс є неограничений, ми учимо Вас у Вашій рідній мові. Маємо полудневу і вечірну науку. Платню за науку приймаємо в тижневих ратах. Не забудьте відвідати нашу школу, нїм ще питратите свої гроші і час безкористно. В нашій школї є значне число учеників, що вполи нертоюм дешевих шкіл, а котрі прийшли до нас учитись наново. На бажанє находимо посади. Гарантуємо дипльому і лайсенс. Запамятайте нашу адресу: 32—

ARENA AUTO SCHOOL, 210 W. 50th St., Tel. 696 Circle, NEW YORK, N.Y.

МИ НЕ ЛІЧИМО НЕВИЛІЧИМИХ НЕДУГ, ЗАПЛАТИТЕ ЯК БУДЕТЕ ВИЛІЧЕНІ.

Уживаємо найнуючої системи в цїли вилїченя хронїчних недуг.

Наша метода цїлком правильна, без болю. Маємо надію, що вас вилїчимо.

Довголїтний досьвід і практика дають мені право твердити, що моя метода як раз відповідна в цїли вилїченя недуг: голови, серця, горла, легких, груди, жолудка, печінки полових органів, нервів, катару жолудка, ревматизма, зараженя крови, сніпрних недуг і т. д. — 33

Я НЕ ВІРЮ В ЛІЧЕНЄ ДОЧТОЮ, ТОМУ НЕ ПИШІТЬ ДО МЕНЕ, БО НАВІТЬ НЕ БУДУ ВІДПИСУВАТИ.

Коли можете подаєтеся Ню Йорку, прийдете до мого офісу, а я особисто вас огляну і скажу вам отверто, чи вже вас вилїчити, чи ні.

Dr. FLIPPEN, 208 W. 42ND ST., NEW YORK, N. Y.
(около 7-ої Евені)

Урядує щодня від 10-ої рано до 7-ої вечер; в неділю і сьвята рано від 10-ої до 1-ої вполе.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТИ.

Конференція пятьох говернорів.

Нині відбувається ся в Філядельфії конференція говернорів стейтів: Ню Йорк, Ню Джерзи, Делавар, Мериленд і Пенсильванія. Конференція має обговорити і виготовити пляни підпомоги правительства Злучених Держав на случай війни.

Зі стейту Айдаго.

Леґіслятура стейту Айдаго відкинула законопроєкт, який забороняв подруже білих з Японцями.

Пороблено рішучі кроки заборони адвертайзмовання всяких горячих напитків в стейті.

Справу утворення нового стейту з 10 північних повітів стейту Айдаго відложено на два роки пізнійше.

Дж. П. Морган заасекурував ся на 2,500.000 долярів.

Американський міліонер і головний доставець воєнних матеріялів для Анґлії, Дж. П. Морган, заасекурував своє житє в „Ню Йорк Лайф Іншурянс Компани" на 2,500.000 долярів. Річна асекураційна вкладка виносить 112.000 долярів.

В Злучених Державах є 17,000.000 католиків.

Видавництво „Офішел Кетолік Діректори" на рік 1917-тий подає, що в Злучених Державах є 17,022.879 католиків. В кольоніях Злучених Держав жиє 8,413.257 католиків.

В Злучених Державах є 27 стейтів, в котрих католицьке населене виносить понад 100 тисяч. Сї стейти ідуть у слідуючім порядку:

Ню Йорк	2,962.971
Пенсильванія	1,865.000
Іллінойс	1,482.587
Масачусетс	1,406.913
Огайо	832.894
Ню Джерзи	712.000
Мішіґен	631.000
Вісконзін	586.857
Луізіяна	549.700
Мінезоті	531.000
Калїфорнія	524.233
Конектікут	508.498
Мінесота	478.335
Тексас	411.790
Мериленд і Дістрікт оф Колумбія	278.000
Ред Айленд	275.000
Айова	263.431
Індіяна	255255
Кентукі	181.686
Ню Мексико	150.573
Ню Гемпшір	134.000
Мейн	133.027
Канзас	131.128
Небраска	115.433
Колорадо	110.987
Норт Дакота	101.377
Монтана	101.200

10 міліонів долярів чистого доходу з розпродажи цукру.

„Амерікен Шуґер Рефайнінґ Ко." доносить, що за останний фіскальний рік ся компанїя продала цукру за 200,000.000 долярів. Чистий дохід з розпродажи виносить 9,756.379 долярів.

В 1915 році чистий дохід сеї компанії виносив 2,991.465 долярів, а в 1914 році 2,791.050 долярів.

Судова розправа тягнула ся 27 літ.

Суд в Блейрставн, Н. Дж., покінчив вчера розправу пані С. Сновер, котра ще в 1880 році оскаржила паню Г. Вайлівер за крадіж любови її чоловіка. Справа покінчила ся без рішеня. Обі женщини ще жиють і вже тепер діждали ся внуків.

Поповнив самовбийство, бо не хотів мити начиня.

13-літний хлопець Раймонд Кенов з Гейледон, Н. Дж., поповнив самовбийство після того, як мама казала йому мити начиня. Учувши приказ мами, син похитав головою і казав, що буде мити начиня, але перше мусить полагодити якусь справу в пивници. Пів години пізнійше по його відході з хати молодший брат знайшов Раймонда вже неживого, висячого в пивници на шнурку.

Приїхав з Анґлії взяти шлюб в Америці.

До Злучених Держав приїхав молодий, 27-літний анґлійський лорд, Джордж Веллеслей, аби тут подружити ся з Луізою Ґестер Памела Веллеслей. Послідна була жінкою старшого брата лорда Веллеслея, а відтак повдовіла. В Анґлії однак закон не дозволяє, щоби брат женив ся з вдовою, бувшою жінкою другого брата. В Ню Йорку вони вже повінчали ся.

КАНАДІЙСКІ ВІСТИ.

Другий український кандидат на посла в Альберті.

В домі фармера Семена Озібрка в Він, Альта., відбула ся конвенція, на якій було присутних 37 делеґатів Українців і 2 делеґати Анґлійці. Поставлено двох українських кандидатів: п. С. Озібрку і п. Гната Кукуру з Едмонтону.

По голосованю п. Кукура зістав більшостию голосів заіменований яко український незалежний кандидат. Г. Кукура є з ряду другим українським кандидатом на посла в провінції Альберта. Першим кандидатом є д. Михайлишин.

Примусова військова служба в Канаді.

Капітан Гіндлей, який є заразом прічером, оголосив в неділю (4. с. м.) в одній церкві, що в Канаді буде небаром примусовий побір рекрута. Се ухвала запада за 30 або 40 днів.

З початку покличуть около 50.000 людий, рівне число з кождої провінції. Безженні від 18 до 45 літ пійдуть наперед.

800 долярів кари за горівку.

Вінніпеґський суд засудив чотирох людий на заплачене по 200 долярів гривни, за зневаги прогібіційного закона. Між засудженими є два Українці: Іван Нокас і Василь Черчук.

НОВИНКИ.

Нові іменованя до австрійської палати панів.

„Берлінер Таґеблят" доносить, що в найблизших днях до австрійської палати панів будуть покликані слідуючі особи: історик др. Фрідюнґ; бувший редактор „Нає Фрає Пресзе", Моріц Венедікт; бувший редактор „Нає Вінер Таґеблят", Вільгельм Сінґер; шеф віденського банку Ротшільда, барон Луіс Ротшільд; президент жидівського культурного товариства, др. Штерн і головний директор анґлійсько-австрійських банків, проф. др. Ляндесберґер.

Австралійський парлямент розвязаний.

З причини сильної обструкції робітничих послів в австралійськім парляменті правительство Австралії зарядило замкнене обох парляментарних палат. З тої причини премієр Гюз не візьме участи в лондонській конференції премієрів анґлійських кольоній.

Голод закінчить війну.

Тепер найважнійшим питанем воюючих держав є справа поживи. Французький парлямент прийшов до переконаня, що голод закінчить війну в біжучім році, бо в кождій воюючій державі дасть ся відчувати страшний брак поживи. В Анґлії справа поживи є найважнійшим питанем.

Республика Перу перед революцією.

Полудново-американська республика Перу переживає дуже неспокійні часи. Замордоване парляментарних послів, а головно посла Рафаля Грава, викликало сильне обурене населеня і части державних властий проти президента.

Брат замордованого посла Грава видав маніфест, в якім цілу вину морду звалює на президента республики, Парда. Всьо населене республики підозріває президента Парда, що він брав участь в убийстві.

В краю кождої хвилї може вибухнути революція.

Бразилійський посол у Відни поповнив самовбийство.

Сенгора Еґер, бразилійський амбасадор у Відни, поповнив самовбийство. Причиною самовбийства була смерть його дітий, а він у вірі, що й жінка вже не жиє, завдав собі смерть власною рукою.

Понад 500 французьких шляхтичів згинуло на війні.

Статистика, поміщена в париській „Синій Книзї", виказує, що на 31.564 осіб паризької аристократії 2.600 осіб згинуло на поли бою.

Понад 500 убитих походили з чисто шляхотського роду. Між ними є 3 архикнязї, 3 князї, 24 маркізів, 240 ґрафів, 171 марґрафів і 97 баронів. Між тими убитими шляхтичами було 43 ґенералів і 119 полковників.

Турецькі студенти в Німеччині.

Під теперішну пору в Німеччині перебуває 232 турецьких студентів. З них 157 удержують ся власним коштом, 26 виключно коштом суспільних орґанізацій, а прочі 49 дістають стипендії. 18 студентів записало ся на технічний факультет, 23 на медичний факультет, а прочі 191 студіюють економію.

За нарушене невтральности пійшов на три місяці до арешту.

Шредер, редактор голяндської часописи „Амстердам Телеґраф", дістав три місяці арешту за статю, в якій було сказано, що „в центральній Европі є ґрупа несумлінних лотрів, які спричинили війну".

Відтяли жовнїрови руку, а відтак знова приложили і рука приросла.

Син одного анґлійського парляментарного посла зістав ранений на боєвім фронті і так нещасливо, що лікарі мусїли відтяти йому цілу руку. Відтявши руку, лікарі вичистили рану, а відтак приложили руку знова і обандажували. Нині рука є цілком здорова, лише є два цалї коротша від другої.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Вп. Іван Хомицький. Палмертон, Па. — Згадувані Вами околиці знаходять ся в руках Москалів. З посилкою гроший треба здержати ся, бо тепер в тих місцевостях почта не курсує, а хоч би навіть курсувала, то посилати гроші до місцевостий недалеко боєвої лінії є небезпечно.

Т. С., Брістоль, Конн. — Близших інформацій про згадуваний Вами банк ми не маємо, тому не можемо Вам нїщо певного сказати. Найпевнїйшими банками є ті, які стоять під контролею властий даного стейту або під наглядом властий Злучених Держав. Були случаї, що й великі приватні банки банкротували і тяжко запрацьовані гроші людий пропадали. Длятого найвідповіднїйше і найпевнїйше є улюковувати свої гроші в почтовій щадници. Закон каже, що кожда особа, котра скінчила 10 літ житя, може вложити на почті 1.000 долярів місячно, але вже більше почта не приймає. Порадьте ся почтового урядника в своїй місцевости і запитайте його про бонди Злучених Держав, які можна купити за необраничену суму. Від почтових ощадностий платять 2%, а від бондів 2½%.

РУХ В ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

ЮТІКА, Н. П. Тов. „Запорожська Січ", від. 55, вибрано слідуючий новий рад: М. Ґрад, предс.; А. Ґрицай, засст.; І. Пошелюк, секр.; Д. Хотинний, засст.; В. Гречин, кас.; Б. Вілинський, засст.; Ц. Дюбів і Н. Ямко, контролори; Н. Гребеляк, дверник.

КАЛЄНДАР

УКРАЇНСЬКОГО НАР. СОЮЗА НА 1917 РІК.

У ТІМ КАЛЄНДАРИ Є 76 РІЖНИХ ІЛЮСТРАЦІЙ, ПОНАЙБІЛЬШЕ З ВОЄННИХ ТЕРЕНІВ У ГАЛИЧИНІ, БУКОВИНІ І НА ВОЛИНИ..

КАЛЄНДАР МАЄ 240 СТОРІН І КОШТУЄ ВСЬОГО 50 ЦЕНТІВ. ПОСПІШТЕ СЯ З ЗАМОВЛЕНЯМИ, БО НАКЛАД НЕ ВЕЛИКИЙ.

Присилайте замовленя на адресу:

„SVOBODA",
83 Grand St., Jersey City, N. J

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

За оголошеня поміщені в сїй рубриці платить ся по 1½ цента за кожде слово за одноразово поміщене, а за дальші поміщеня по 1 цент. за слово за кождочасне поміщене. — Оголошень жиючбам не приймаєть.

В сїй рубриці поміщуйте слідучі оголошеня: Коли хочете відшукати своїх свояків, кранян або товаришів. —Коли шукаєте занята.—Коли бажаєте, щоб хтось дістав Вам, де їде добре робота.—Коли потребуєте аґентів до поширеня Вашого бизнесу.—Коли потребуєте робітників до праці в бучерні, ґросериї, готьли або на фарму.—Чи шукаєте спільників до бизнесу.—Коли шукаєте дяко-учителїв і учителїв музики.—Коли маєте сїну або фарму на продаж.—Коли маєте хату або фарму до винайму.—Коли маєте на продаж якісь річи.—Коли вошукуєте людий на мешкане з харчом.—Коли продаєте сїй бизнес або хочете купити чи обмінятись з ким.—Коли хочете подати свою адресу або бизнес до публичного відома.

ПОДАЮ ДО ВІДОМОСТИ, що моя теперішна адреса така: Rev. V. S. Hryvnak, 635 N. River St., Wilkesbarre, Pa. 32

БЕЗПЛАТНО висилаємо кождому гарний кишеньковий календар на 1917 рік з цікавими додатками. Пишіть на адресу: M. B. Goldberger, 75 Clarkson St., New York City. 4—

ПРОДАЄТЬ СЯ САЛЬОН І РЕСТАВРАНТ з причини смерти властителя. — K. Kwasniak, 178 E. 3rd St., New York, N. Y. 30-35

Пошукую свою жінку, АННУ ЯСІОЧЕНЮ, котра опустила мене і вихала з Филипов Якутчиком. Дам $20.00 нагороди, хто подасть мені їх адресу. — Andro Asuhcna, 1820 Third St., So. Bethlehem, Pa. 32

Пошукую свого брата ІВАНА БІЛЄБРОВСЬКОГО, з пов. Чорків, Гал. В Америці перебуває він 14 літ. Хто його знає, або він сам, зволить зголосити ся на адресу: Justine Bilebrowska, 17 Spring St., St. Johnsville, N. Y. 31-33

Пошукую свого брата ТИМКА МАСТИЛЯКА, з повіту Лєско, Гал. Хто би о нїм знав, або він сам, зволить зголосити ся на адресу: Catharine Mastylak, 17 Spring St., St. Johnsville, N. Y. 31-33

Пошукуєсь СТЕФАНА ХОДАЧКА, котрий менкав до недавна у свого шваґра Володимира Чорномаза, а побишив його сильно, щез без вісти. Хто би знав де він перебуває тепер чи нїзнійше, зволить о сїм повідомити на понизшу адресу, а дістане $50.00 нагороди. — Dr. J. Schwartz, 109 Market St., Room 28, Newark, N. J. 31-32

Пошукую ПАРТНЕРА ДО СПІЛКИ БУДОВЛЯНОЇ. Не мусить бути ремісник. Потреба $1.500 — $2.000, певна ґваранція, зиск $25 на тиждень і 50%. Може працювати яко форман і завідуючий. Голоситись до: Adolf Langewiez, 77 E. 7th St., New York, N. Y. 31-32

Др. ІВАН СМІТ, ЛІКАР УКРАЇНЕЦЬ. СПЕЦІЯЛІСТ ОПЕРАТОР

ДОКОНУЄ НАЙТЯЖШІ ОПЕРАЦІЇ МУЩИН, ЖЕНЩИН І ДІТИЙ, СПЕЦІЯЛЬНО ПРОПУКЛИНУ (Т. С. КИЛУ). ЛІЧИТЬ З ПЕВНИМ УСПІХОМ РЕВМАТИЗМ, НЕДУГИ ЖОЛУДКОВІ, СЛІПУ КИШКУ, ГЕМОРОЇДИ, ГРУБІ ЖИЛИ, НІС, ГОРЛО, УШИ І ВСІ СЕКРЕТНІ НЕДУГИ МУЩИН І ЖЕНЩИН. ЄСЛИ ХТО НЕ МОЖЕ ПРИЙТИ ДО МЕНЕ, ТО НАЙЛІПШЕ ЛИСТ І ОПИШІТЬ ВСЮ ВАШУ НЕДУГУ. ЗАЛУЧТЬ МАРКУ НА ВІДПОВІДЬ.

DR. JOHN SMITH, JR.
327 E. 17th Street, New York, N. Y.

Годинн урядові: 12—2 попол. і від 6—8 вечер. а в неділї і сьвята від 10-ої рано до 2-ої пополудни.

Телефон: Stuyvesant 4493. 11—

КАТАЛЬОГ НАЙНОВІЙШИХ КНИЖОК,

які що-йно вийшли з друку, висилаємо за дармо кождому, хто до нас напише. Рівночасно з Катальогом вишлемо Вам цїнник постканртон і листів на Великодні Сьвята. Пишіть на нашу нову адресу:

UKRAINIAN BOOK STORE,
439 North 6th Ave., Scranton, Pa.

ПОСИЛКА ГРОШИЙ ДО КРАЮ,

по звичайній почті, або Бездротним Телеґрафом

100 Корон 12 Долярів

ТЕЛЄҐРАФІЧНО

від якоїнебудь суми о $2.50 більше.

Висилка гроший під цілковитою ґваранцією.

1000 корон 120 долярів.

Пишіть ще днесь до знаної

УКРАЇНСЬКОЇ АҐЕНЦІЇ І КАНЦЕЛЯРІЇ
S. MILANOWYCZ & WEIL CO.
193 GRAND STR., JERSY CITY, N. J.

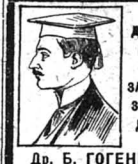
РОДИМЦІ!

ЧИТАЙТЕ!

Чи хотїли би Ви лїпше жити? Чи хотїли би Ви лекше працювати? Заробляти більше гроший? НЕ ВЖЕЖ ЩО-ТАК!

Всї ті Ваші бажаня сповнить ся, як Ви будете знати анґлійський язик. Подивіть на своїх знакомих, говорячих по анґлійськи, як їм все є доступне. Вони читають анґлійські ґазети, ходять до театрів, беруть ся до торгівлї і все понимають. Чи Ви не хотїли би таким? Коли Ви або або і кождий не знаєте анґлійської мови, то не марнуйте аби хвилї часу, а таки сьогодня напишіть до нас лист і залучіть 10 центів грішми або марками, а ми вишлемо Вам пробну лекцию і показемо Вам як ми ґварантуємо научити Вас в трох місяцях говорити, читати і писати по анґлійськи за незначайно малою оплатою. Учащати до сеї школи можно. Ми учимо сами, лекції висилаємо почтою до всїх країв Америки. Тисячі людий поончили сю школу і тепер вони дякують нам. Те саме зробите і Ви. — Адресуйте:

AMERICAN PREPARATORY SCHOOL
525 W. 47th St., New York City.



ДО ХОРИХ РУСИНІВ ПО ВСІХ ЗАКУТИНАХ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ!

Др. Б. ГОГЕНБЕРГ,
славний спеціяліст зі старого краю

поручає всїм терпячим Русинам, так мущинам як і женщинам свої успішні лікарські услуги.

ЛІЧИТЬ З НАЙЛІПШИМ І НАЙПЕВНІЙШИМ УСПІХОМ РЕВМАТИЗМ, ВСЯКІ НЕДОМАГАНЯ ЖОЛУДКОВІ, НЕДУГУ УТРОБИ, НИРОК, ЗГРУБЛЕНЄ ЖИЛ, ГЕМОРОЇДИ, СТРУКТУРУ АБО ЗВУЖЕНЄ МОЧЕВОГО КАНАЛУ, НЕДУГИ ВЕНЕРИЧНІ, ЯК РІВНОЖ ВСЇЛЯКІ НАСЛІДКИ ТАЙНИХ НЕДУГ, НЕДУГИ СКІРИ, РІЖНІ ЗАТРОЄНЯ КРОВИ І Т. Д. 40—

Доконує всякої найтяжшої операції мущин, женщин і дїтий в своїм оселї або в домі пацієнта, спеціяльно же на пропуклину при помочи спеціяліста з Відня.

Єсли би хтось не міг прийти особисто, нехай опише листовно з вповним довірєм свою недугу, а дістане совісну і безплатну пораду.

На відповідь залучіть почт. марку.

Dr. B. HOHENBERG,
304 2nd Ave., (між 17 а 18 ул.)
New York City.

Годинн офісові: щоденно від 8-ої рано до 8-ої вечер.

ХЕМІЧНЄ ЗЕЛІЗО А ЖИТЄ ЧОЛОВІКА. СИЛА І КРІПКЕ ЗДОРОВЛЄ У ЧОЛОВІКА ТЕПЕРІШНОГО ЧАСУ.

Богато лікарів і людий науки говорять: Не може бути сильного, кріпкого, зелїзного здоровя мущини ані горячої, здорової, рожевого лиця женщини без достаточної скількости зелїза в їх крови. Наше хемічне зелїзо жити учите три рази дневно по кождім їдженю, зелїзнїйше, силу і витревалість у безсильних нервових і вичерпаних людий о 200 процент протягом двох тижнїв в многих случаях. Стереженїть ся принятого способу уживаня металїчного зелїза, яке може ослабити Ваші зуби, жолудок та спричинити більше шкоди як добра. Уживайте лише нашого природного виробу хемічного зелїза, яке оказалось найлїпшим для людського орґанізму. 30-38

Безплатна пробка вистарчить на дотиженнє учите. Вишліть сейчас 50 цент. на кошти опакованя і пересилки.

Пишіть по інформації про наші ліки, які радо удїляємо.

ST. PAUL MEDICINE CO.,
Dept. Sv.
2 Sandwich St., West,
cor. Quellette Street,
Windsor, Ont., Can.

ПРОТИ РЕВМАТИЧНИХ БОЛЇВ, СЦІЯТИКИ, ЛОМБАҐО І Т. Д. УЖИВАЙТЕ

Magic Oil

10 І 25 ЦНТ. ЗА ФЛЯШОЧКУ.

До набутя у всїх аптиках або дістанете почтою у 27-39

BLUE CROSS CHEMICAL CO.
209 Pearl St., New York.

МУЩИНИ

Навіть тії, котрі лїчились деинде — не осягнули успіхів

ПРИХОДЯТЬ ДО МЕНЕ БО Я ДАЮ ПОМІЧ

скоро і за малу цїну, у всїх секретних і хемічних недугах мущин, як ерекц. ЗАЖАЛЕНЄ КРОВИ, ОПУХНЕНЄ ЯДЕР, ЗАПІР, ОСЛАБЛЕНЄ МІХУРА, ВТРАТУ СИЛ, БОЛЇ, КРИЖЕЙ і всї инші заразливі недуги.

ВІДВІДИНИ І ПОРАДА ДАРОМ.

Полягаюсь найновійшими методами при праці. Проф. Еріліха 606 і 914, Нео-Сальварсан, Ґенерал Вассіно і Ревматік Фиаляковгн, які ґварантують певний успіх без втрати часу у Вашій праці. 26—

DR. HANNEN,
СПЕЦІЯЛІСТ
146 E. 14th St., NEW YORK, N. Y.

Годинн урядові: щодня від 9. рано до 8. веч., в неділї і сьвята від 10. рано до 2. веч.

ХОРІ ЛЮДИ!

Чи не стратили Ви терпеливости, завдяки вашій недузї.

В два на день в року на рік віддаю лікарські услуги Українцям. Представте собі сїлами, хорі а час вилічив та сьвіжи зорни з упрямими житє. Коли Вам житє надоїло видаю вам бувши ріжних лікарств і коли відчуваєте, що Ваш стан здоровя стало погіршуєть, оратеть сейчас звернувшись до

Dr. LEONARD LANDES

Він Вам щиросвно даром порадить, що Вам робити, аби Вашо житє охоронити і подовжити Вам о вашій недузї. Дїчу тиж через 20 лїт з добрим успіхом всї недуги, як: ослаблене, затроєне кровя, недуги жолудка, серця, нирок і т. д.

Недуги полові і венерові лїчу за помочию електричних апаратів і „X лучів" через які переглядаю Ваші внутренности. Не кождий лїкар посїдає ті апарати, дїятого, що вони дуже дорогі. Розсилаюю також мої лїки. Не відкладайте на завтра а сейчас приїздіть до знаного всїм

Dr. Landes, 140 East 22nd Street (межи Lexington & 2nd Ave.), New York.

Годинн приняти: від 10. рано до 8. вечер. В неділї від 10. рано до 1. пополудни.

140 EAST 22 ST, N.Y.

225 ДОЛЯРІВ ЗА АКЕР МАЛІ ФАРМИ В одним акрі є 16 возів за 225 долярів.

ПРИ ВЕЛИКІМ ФАБРИЧНІМ МІСТІ НЮ БРОНСВІК, Н. ДЖ., 50 МІНУТ ЇЗДИ З НЮ ЙОРКУ. ЗЕМЛЯ ДУЖЕ ПЛОДОВИТА; СТРІТКАРІ І ЗЕЛЇЗНИЦЇ БЛИЗЕНЬКО. ЛИШЕ $10.00 ВПЛАТА А ПО $5.00 МІСЯЧНО НА СПЛАТУ. — Близші інформації удїляє:

R. WINOGRONSKI,
208 BROADWAY, Room 8, NEW YORK, N. Y.

КНИЖОЧКИ ПЛАТНИЧІ для Братств і Товариств до вписуваня місячних вкладок, можна дістати в друкарни „Свобода" по цїні 7 цнт. штука.

Корисне предложене

ЛИШ ЧЕРЕЗ КОРОТКИЙ ЧАС

ЛИШЕ $2.49

Сей чудовий фонограф грає всякої величини рекорди. Справляє велику розривку в кождій хатї. З кождою машиною висилаємо 3 рекорди і 100 шпильок. Памятайте — лише $2.40. Замовляйте сейчас. Пишіть $1.00 стемпсами або готівкою а ми вишлемо Вам машину. Решту $1.49 і пересилку заплатите почтарови коли одержите сю гарну машину. Адреса: 29-32

HERBERT SALES CO., Dept. 11, 192 Market St., Newark, N. J.

ВАЖНЕ ОГОЛОШЕНЄ. ВАЖНЕ ОГОЛОШЕНЄ.

PROF. DOCTOR SLOAN

спровадив до Пітсбурґа всї свої лїчничі машини і апарати для лїченя недужих мущин і женщин, і тут, буде продовжати лїчнє тим самим методами, яку уживають з великим успіхом в переходних клїніках Европи, а поимо сего не буде жадати платнї за оглядини і поради.

БЕЗПЛАТНІ X-RAY РОЗСЛІДЖЕНЯ НЕДУГИ віддасть кождому недужому. Доктор Слон говорить, що кождий, хто надіесь вилїченя, мусить вперед піддатись докладним оглядинам. Воно є так конечне для вислідженя дїйсної недуги, як і те, в який спосіб її належить лїчити. Ся причина вказує, чому Ви повинні прийти і піддати ся, безплатним оглядинам д-ра Слона і вислухати його поради. Він розслїдить Вашу річ, нерви і жолудок, уживаючи до сего сильних X-Ray машин електричних. Опісля коли Ви сьвічте піддатись лїченю, а Ваша недуга окаже ся вилїчимою, тоді лїкар скаже Вам як довго потреває лїчене і подасть Вам цїну. 26-38

Д-РА СЛОНА ОФІС Є ОДНИМ З НАЙЛІПШИХ.

Тут побачите чудові машини, які часто дають найлїпші висліди, головно тоді, коли другі методи недописали. Подивіть будете сї машини і апарати і оцїните їх користь.

ЙОГО ВЕЛИКА РЕПУТАЦІЯ І УСПІХИ.

є наслїдком його медичної методи, яку він застосовує при кождім случаю. Нїчого не занедбає він для недужих з найлїпшим успіхом і лїчить в можливо найкоротшім часї. Лїчить кождого з осібна і запевняє приватну опіку.

$1000.00 X-Ray УЖИТО НА ДОСЛІДИ НЕДУГ І ЛЇЧЕНЄ.

ЧИ МАЄТЕ недомагання жолудка? Катар? Бронхіти? Болї нирок або міхура? Ревматизм? Болї утроби, залїр, болї голови, кечнїсту кров, сверблячку і виниди шкіри? Паралїж, німьмк, заняленє, ослабленє, нервовість або безсильність? Прикулику? Слабі лекти? Недоматане серцевє? Кашель? Секретні недуги мущин або женщин?

ТЕПЕР МАЄТЕ НАГОДУ порадити у славного спеціяліста і піддатись оглядинам при застосованю машин X-Ray зовсїм безплатно. Нїколи передтим не було такої нагоди у сїм містї для недужих мущин і женщин. Ми радимо Вам зголоситись сейчас.

ГОДИНИ ОФІСОВІ: Щодня від 9-ої рано до 8-ої вечер. В неділї від 9.30 до 1-ої.

Dr. Sloan 408 6th Avenue, cor. Smithfield St., PITTSBURGH, PA.

ВИНАХІД

Ваш, заки дасьте до ОПАТЕНТОВАНЯ порадьте ся перше нас і надайте БЕЗПЛАТНОГО ПРОВІДНИКА ВИНАХОДІВ п. з. „ЩО ВИНАХОДИТИ" і „ЯК ПАТЕНТОВАТИ". ДАРОМ удїлимо ради в справі винаходів і розслїдимо винаходи. Наше бюро надодать ся також в Новім Йорку під 200 BROADWAY, NEW YORK, в 5-міліоновім купнім і торговельнім місті, до патенту можна дуже легко ПРОДАТИ. — WASHINGTON є роднем ПАТЕНТОВОГО УРЯДУ, де можна ПАТЕНТОВАТИ остатнїм. — Пишіть по УКРАЇНСЬКІ і найдете нашої ГВАРАНЦІЇ:

American European Patent Office, (Sw.),
403 BARRINTER BLDG. WASHINGTON, D. C. 206—

НА КОГО СПАДАЄ ВИНА.

(Надіслана стаття).

Недомаганя наші страшні і великі. А головно недомаганя на поли економічнім і промисловім.

Та й не диво. Ми нарід хліборобський. В старім краю ми не мали змоги покористувати ся науками, які ведуть одиницю, нарід і цілу суспільність до добробуту. Ми не мали нагоди запізнати ся з механікою, хемією і т. п. Тим, які помагають нині кождій людині уладжувати відповіднійше житє.

Не маючи понятя про сі науки, ми приїхали тут на заробок. А приїхавши тут, ми задля куснику хліба мусіли брати ся до такої роботи, яку нам дали. Отже, чи винуваті ми, що тисячки нас виконують тут найгірші роботи? Чи винуваті ми, що працюємо по фабриках, де про санітарні зарядженя ані мови?

Ми не винуваті, бо не знаємо, як зарадити лихови. Але кажуть, що незнане ще не оправдує народу! Гірка правда. На кого-ж спадає вина?

В народі є партії, а кожда партія має свої цілі. Кожда партія має також свої органи. Приміром українська іміграція в Америці є поділена на партійні табори. Партія націонал-демократів зі „Свободою" на чолі; партія клєрикалів з „Америкою" на чолі, а партія соціялістів-інтернаціоналістів з „Робітником" і „Народною Волею" на чолі.

Кожда з тих партій має свої обовязки, а також їх органи мають свої обовязки. „Свобода" яко орган націонал-демократів мусить стерегти національних прав, мусить слідити за народним житєм. Вона мусить боронити національне добро.

„Америка" яко орган церковної організації мусить берегти і боронити добро і права церкви.

На основі висше сказаного виходило би, що „робітнича преса" (як звуть себе „Робітник" і „Народна Воля") повинні інтересувати ся робітничою справою. В дійсности сього нема. Вони бавлять ся національною політикою, хоч вона до них не належить.

Повернім отже до питаня: „На кого спадає вина, що ми не всилі зарадити лихови?" На кого? На ту власне „робітничу пресу", яка не знає своїх цілий, яка йде не по своїй дорозі, а яка сьміє ще називати себе „соціялістичною"...

Що-ж є властиво в тій „робітничій пресі"? Перекиньте листки „Робітника" і „Народної Волі", а побачите семешківські фантазії, семешківські напади на другі особи, а про робітничі справи нема нічого. А на вічу якийсь-там інтернаціоналіст кричить: Запренумеруйте собі „Робітника", хоч би вже з тої причини, що Січинський є його редактором...

Що-ж се: модерний соціялізм, чи жебрацтво?

М. Пшоновський.

ДОПИСИ.

3 BRIDGEPORT. CONN.

Вистава театральної штуки.

Заходом читальні „Просьвіти" в Бріджпорт. Конн., відограно 25. лютого б. р. комедію в 4. діях: „Арендар в клопоті".

Аматори відограли свої ролі несогірше, хотяй перший раз виступили на сцену.

Щойно тепер в Бріджпорті починаєть ся українське житє. Доси наш нарід тут мало дбав про якусь організацію, про працю. Нам ще далеко до цілі! На поли організаційнім мусимо ще много працювати, щоби хоч вчасти зорівнати маленьким кодьонім, які є кругом Бріджпорту.

Панує тут негода, нема єдности, а ми то всьо собі легковажимо!

Найвисший час, Українці в Бріджпорті, подумати над собою! Не говорю тут вже о старших, але яке виховане мають наші діти? Чи будуть вони колись признаватись до своєї народности? Певно, що ні! Пійдуть тими стежками, куди їх батьки ходили. Одні в кацапи, а другі попольщать ся, бо українські діти в Бріджпорті навіть не вміють своєю мовою говорити і не знають якої вони народности. — Тож пора нам, дорогі Брати, подумати над тим, щоби ми не загинули тут, в Бріджпорті, для народу свого поколїня. За се певно воно само посуджувало би нас колись.

Приглянмо ся другим народам, як вони дбають, аби їх діти не були пропавші для своєї нації.

Тож і ми повинні подумати про якусь організацію, про школу, церкву і другі духові організації.

Брати Українці, думаю, що се й не тяжко нам тут зробити, бо скільки Українців належить до російської церкви, скільки належить до угроруської, а яке велике число не належить ніде, переводячи неділї при пиві і картах. А коли би ми мали свою власну церкву, то тоді всі належались би до неї.

Ну, але Господь нам сього не сотворить; мусимо самі працювати.

Тож, дорогі Брати Українці в Бріджпорті! Організуйте ся, приходіть до читальні і зачинайте тут про дальшу роботу. Ані один Українець в Бріджпорті не повинен відтягати ся від праці для добра народу.

Нехай же клич „в єдности сила" буде гаслом всіх Українців в Бріджпорті.

Присутний на представленю.

3 RARITAN, N. J.

З народного житя.

Читаючи українські часописи, бачу, що майже зі всіх місцевостий, де тільки жиють Українці, час від часу появляють ся дописи про житє українських робітників. Люди устроюють собі представленя, концерти, вечерниці і т. п., жиють наче в рідним краю, або ще й красше, бо тут є свобода і воля. Про наш Рарітан ще не було жадної дописи.

Не буду широко розписувати ся про нашу місцевість. Донедавна ся кольонія не давала ніяких ознак сьвідомого народного житя. Аж щойно в послїдних часах нарід став будити ся з довгого сну.

В нас є два товариства, з котрих одно належить до Українського Народного Союза. Перед кількома місяцями засновано в нас читальню „Просьвіти", але вона ще маленька і бідна. Причина є та, що наші Українці не знають єдности. Є в нас і такі Українці, що встидають ся признаватись до своєї народности, а за те признають ся до Поляків. Початково, коли читальня оснувала ся, здавало ся, що ось-ось Рарітан стане на рівні з другими кольоніями, де живуть Українці. Ми завели ся в надіях, бо по упливі кількох місяців числить членів заледви 16 членів. Зі те сі члени держать ся вірно своєї постанови і є надія, що читальня не упаде, але буде істнувати дальше.

Я маю на думці також братство св. Михаїла, від. 332 У. Н. Союза. Братство св. Михаїла взяло собі за ціль вирити осьвідомленє між українськими робітниками в Рарітан, Н. Дж. Тому Ви, українські робітники, що ще не належите до братства, зрозумійте вагу сього братства і вступайте громадно до нього і до Українського Народного Союза, котрий рівнож є найпершою і найлїпшою українською організацією в Злучених Державах.

Ів. Бриґіда, член від. 332 У. Н. Союза.

ВИБІР ПОЕЗІЙ ІВАНА ФРАНКА.

Вже гнїшов з друку накладом „Свободи" Вибір Поезій Івана Франка. Ся книжка обнимає 128 сторін друку слїдуючого змісту: Житєпис Івана Франка. — Мойсей (поема). — Із книги Каяф. — Каменярі. — Наймит. — Причта про жите. — Сей збірничок поезій повинен находитись у кождого Українця, а перелїсім повинні його набути бібліотеки товариств і читальні. В теперішній порі, коли скрізь по наших громадах устроюють сьвященні концерти в памяти Ів. Франка — ся книжка віддасть комітетовим таких сьвят незвичайну прислугу. При помочи сеї книжечки, в якій находить ся обширна житєпись Ів. Франка, можна вилудити гарний відчит та найти в ній богато добірного матеріялу для декламації. Наклад невеликий, а ціна присутна для кождого, бо всего 35 центів. Замовленя належить висилати на адресу:

„SVOBODA".
33 Grand St., Jersey City, N. J.

ДИПЛЬОМОВАНА УЧИТЕЛЬКА З КРАЮ

і слухачка нюйорського університету учить англійского язика та приготовляє до іспитів до одержаня американських горожанських паперів. Підготовляє також до шиї промислових: технічних, механічних і торговельних. Інформації устно або письменні уділює: 07—
M. SCHWARTZ, 158 E. 89th St., New York, N. Y., Tel. Lenox 6096

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ ім. Т. ШЕВЧЕНКА

має великий склад книжок всякого рода: Історії, повісти, оповідання, байки, казки, поезії, співанники, молитвенники, образи патріотичні, релїґійні і много иньших річий. Пишіть по катальоґ на адресу: 16—
UKRAINSKA KNYHARNIA,
168 E. 4th Street, New York, N. Y.

РУСЬКИЙ БАЗАР

МАЄ НА СКЛАДІ ВЕЛИКИ ВИБІР **ВЗОРІВ ДО ВИШИВАНЯ**

Книжка № 2-гий 75 цент.; № 3-ий 40 цент.; № 4-ий 75 цент.; № 5-ий 50 цент.; № 6-ий 10 цент.; № 8-ий 35 цент.

МАЄМО ВИШИВАНІ СОРОЧКИ І КРАВАТКИ.

Виробляємо також гердани з коралїдів до годинників з гербом України, ціна одного гердана з меньших коралїдів $2.50. Січений з золотим гачком $3.00. Маємо до продажи коралїки у всяких кольорах, ціна 25 цент. за один бонч. Адресуйте: 134—
RUSKIJ BAZAR 168 E. 4th Street, New York, N. Y.

ЛЮДИ — потребують на роботу в фабриках, фармах, ресторанах, готелях, залїзницях, цегольнях, доґрах, стайнях і т. п. Приєднайть своїх приятелїв
COMMERCIAL AGENCY, 38 Montgomery St., JERSEY CITY, N. J.

Перед ужитєм — По ужитю

ВЕСНЯНКИ, плями на лици, прищі, лишаї, і всяка нечистість на тїлї, виводять шіпкопоти і під ґарантією ґрошей назад.

Шіпкопоти можна дістати у всіх лїкарзовім уживтм східної краси ґрем „Амор". Ціна шіпкопоти $2.00. THE AMOR NOVELTIES CO., 537 E. 17th Street, New York, N. Y. 26-38

ВАЖНЕ ДЛЯ МУЗИКАЛЬНОЇ І СПІВОЛЮБИВОЇ ПУБЛИКИ.

МАЮ ЧЕСТЬ ПОВІДОМИТИ УСІХ КУПУЮЧИХ, ЩО Я ОБНИЗИВ ЦІНУ НА УСІХ МОЇХ ВИДАНЯХ НА ПРОТЯГ ДВОХ МІСЯЦІВ НА СЛІДУЮЧИХ МУЗИЧНИХ ТВОРАХ:

1. ПЕРШИЙ АЛЬБОМ, 25 найкрасших українських пісень на мішаний хор. Ціна .....35 цент.
2. ДРУГИЙ АЛЬБОМ, 25 найкрасших українських пісень на хор мішані, мужеські і сольові.....40 цент.
3. ПЕРШИЙ ЗБІРНИК 50 найлїпшіших 50 українських пісень для сопіту, ТЕНОРА або СОПРАН...50 цент.
4. ДЕ ТИ БРОДИШ МОЯ ДОЛЕ (дует), для ТЕНОРА і БАРІТОНА з акомпаніяментом пяна .....15 цент.
5. ВУЛИЦЯ, Ф. Комеса, на хор мішаний.....35 цент.
6. ПЕРШИЙ ЗБІРНИК 50 українських пісень для СКРИПКИ, КОРНЕТ, МАНДОЛІНУ і КЛЯРНЕТ. Кождий по .....35 цент.
7. ПЕРШИЙ ЗБІРНИК 50 українських пісень для пяна .....40 цент.
8. НОВИЙ ЗБІРНИК 65 РІЖНОРОДНИХ ТАНЦІВ, УКР. ПОЛЬКИ, КОЛОМИЙКИ, КОСАЧКИ, польські; ТАНЦІ МАДЯРСЬКІ, ЧАРДАШІ, БОЛГАРСЬКІ ТАНЦІ, СЕРБСЬКІ і инші КУСНИКИ на СКРИПКУ, КОРНЕТ, МАНДОЛІНУ і КЛЯРНЕТ во .....50 цент.
9. НОВИЙ СПІВАНИК гарних укр. пісень .....20 цент.
10. ХОР БРАНЦІВ. З поеми ГАМАЛІЯ. Ой нема, нема, ні вітру, ні хвилї. Ціна .....15 цент.

Також маю до продажи великий вибір українських ПІДРУЧНИКІВ ДО ПРЕДСТАВЛЕНЬ.

Також є у мене до виповнення всякі ПАРТИТУРИ до СЦЕНИ до українських ПРЕДСТАВЛЕНЬ.

Маю також чудовий Збірник з піснями і танцями українськими та других наций. 300 ріжнородних кавалків. Поіменний спис кусників буде поданий в моїм катальоґу. На скрипку, мандоліну, ґарнет і корнет. Сей збірник є дуже добрий для музикантів і для аматорів. Ціна кождого збірника $1.25 з доплатою 10 ц. на пересилку.

Нові катальоґи висилаю за одержанєм 2 цент. марки.

Зі всіма замовленями просить ся звертати до Головного Складу нот і театральних штук, на адресу:

H. E. SMOLENSKY (H. E. Smolen),
53 Lenox Ave., New York, N. Y.

На оплату пересилки просимо прислати додатково 5 цент. на кождий збірник.

ПОЗІР!

Небувала новість в Америці. Пригадайте собі старий край! Виробляю ПРАВДИВИЙ СТАРОКРАЄВИЙ ОЛІЙ з конопельного сїмя. Хто хоче тепер на ліст собі замовити, нехай напише на понизшу адресу, з кождому вишлю почтою до його хати. Подайте мою адресу свому ґросерникови і спаміть, щоби замовив олій до свого штору. На жадане вишлю до штору пробку даром. Кварта олію коштує $1.60, пів кварти 85 цент. враз з пересилкою. Замовленя враз з грішми шліть на адресу: 26-38
D. PRUCHNICKY,
812 North 8th St., Philadelphia, Pa.
Агентів до розпродажи по аптеках пошукую.

ДАРОМ ДЛЯ КАВАЛЄРІВ

ВИСИЛАЄМО ФОТОҐРАФІЇ ГАРНИХ ДІВЧАТ. — Адресуйте:
THE AMOR NOVELTIES CO.,
537 East 17th Street, New York, N. Y.

ДАРОМ

вишлемо кождому наші ДВА КАТАЛЬОҐИ, спис найцїкавійших книжок всякого рода, як історичні, байки, казки, штуки театральні, пісні, біблії, молитвенники, календарі і много других цікавих книжок. Також посїдаємо великий склад годинників, бритов, ґрамофонів і всякі музичні інструменти. Пишіть сейчас на адресу: 12-64
UKRAINSKA TORHOVLA, 1926 W. Huron St., Dep. 4, Chicago, Ill.

ПОЗІР УКРАЇНЦІ!

СВІЙ ДО СВОГО! Хто ще не одержав НАТАЛЬОҐА № 2, то нехай нині пише за ним. У нім є найновійші книжки просьвітні, наукові, історичні, набожні, театральні і ноти: ґрамофони, годинники, бритви, машини до писаня і богато инших цікавих річий. Залучіть кілька марок на пересилку великого катальоґа. —39
UKRAINSKA KNYHARNIA
951 W. Erie St., Dpt. II, Chicago, Ill.

EXTRA!!!

тільки для дорослих! — ЗОВСІМ ДАРОМ висилаємо опис дуже цікавої! Інтересової книжки, в котрій містить ся понад 500 образків так женщин як і мущин в гарних позах. Пришліть за 2-центи марку.
THE AMOR NOVELTIES CO.,
537 East 17th Street, New York, N. Y.

РАТУЙТЕ ПІЯКА!!!

Наколи горівка не спалила пійкови жолудка і алькоголь не зжиця кишок і всїх житєвих сил, наколи ще пійк не стратив енерґії, цікавости охоту до праці і житя, наколи ще єсть в нїм бодай дрібка частя людської і доки смерть ще не простягне руку на свою офіру — РАТУЙ ПІЯКА!

Жінко! Єсли твій муж єсть пійком і тратить тяжко запрацьований гріш на горілку і инші напитки, а через що і то терпиш недолю, УДАЙ СЯ ПО ПОРАДУ, КОТРУ ДІСТАНЕШ ЗОВСІМ ДАРОМ, як се зробити, ЩОБИ ТВІЙ МУЖ ПЕРЕСТАВ РАЗ НА ЗАВСЇГДИ ПИТИ. Порада тебе не коштує ані одного цента. 26ce—38

Чоловіче! Єсли маєш жену пійчну або приятеля пійком, і хотїлебись, щоби раз на все відучити їх сего поганого налогу, удай ся до нас по пораду, а ми радо дамо вказівки, як се зробити, ЩОБИ ПІЯНСТВО ЦІЛКОВИТО ВИКОРІНИТИ. Порада нічого не коштує а користь велика. — Гболостить можна особисто або написати лист до:
THE AMOR NOVELTIES CO.,
537 East 17th Street, New York, N. Y.

ПОДЯКА.

ДО ВПОВАЖНАНОЇ ФІРМИ
THE AMOR NOVELTIES CO.,
537 East 17th Street, New York, N. Y.

Поважані Панове!

Перед місяцем тяжким я спровадив собі від Панів пачку порошків „Амор—проти пьянства". Сї порошки я давав моїому мужови так, як се Панове поручували. Усиїх був незвичайний. Вже по двох тижнях муж перестав зовсїм пити. Мій муж, став знові зовсїм иншим чоловіком — не не, пранцю, пьяниць, мене поважа, вдягай-ся став добрим мужом і батьком. Я навіть не знаю, як маю Вам за се подякувати. На доказ вдячности буду поручувати Вашу фірму всїм моїм знакомим, а за Вас Панове буду молитись до кінця мого житя. Посилаю Вам $10. мої-ордером і прошу вислати мені ще 2 пачки того спасенного ліку для моїх знакомих приятелїв. Ще раз щиро Вам дякую, і пишусь з правдивим поважанєм, NELLIE KOVNAR, 461 First Street, Hoboken, N. J.

ЛИШЕ $10 НА ЗАВДАТОК

Продаємо лоти відповідні на бизнес, положені при фабриці на передмістю окружного міста, близько своїх людий. Дезолт $10.00, решту на сплати. Пишіть за усвідомлєнєм і подайте час Вашого приїзду для оглядини сих лотів на наш кошт до: 31-33
MANAGER, Room 227,
119 Nassau St., New York, N. Y.

DR. LEWIS,

СПЕЦІЯЛІСТ
МУЖЕСЬКИХ НЕДУГ

Моя 20-літна практика і застосоване всїх найновійших метод як пр. проф. Ерліха 606 і 914, Ліміфи і Серум, вилїчує недужих без втрати часу. Коли маєте за-каженє крови, заник сил, слабий мізгр, болї в плечах або ину нашу недугу з причини зараженя, зарадьте ся мене ще нині.

ОТЯГАНЄ З ВСЕ НЕБЕЗПЕЧНЕ.

ГЕМОРОЇДИ І ПРОПУКЛИНУ

лїчить без операції і без втрати часу. Подбуйте ся недуги і приверніть собі здоровлє завдяки моїй новій методі.

ПОРАДИ ЛІКАРСЬКІ БЕЗПЛАТНІ.

DOKTOR LEWIS
749 SIXTH AVE., NEW YORK, N. Y.
між 42. а 43. ул. Урядує від 9—8 вечера, а в неділї від 10. ранк. до 2. пол.

ЧОМУ МАЄТЕ МАТИ БРИДКІ ЗУБИ?

Зробіть їх білими і гарними через уживанє средства „СТЕЙНОФ" а се додасть красу, миле враженє і приємність виглядови Вашого лиця.

„Стейнофф" є нешкідливий і простий в уживаню. Вишліть 25 центів (грішми або стемпсами) а ми Вам пішлемо вишшу „Стейнофф і оплатимо пересилку. 8c35
SEGREF CHEMICAL CO.,
Dep. 56, 110 E. 125 St. New York, N. Y.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
С. М. КАУФМАН
СПЕЦІЯЛІСТ ВСІХ СЕКРЕТНИХ (ПОЛОВИХ) НЕДУГ МУЩИН І ЖЕНЩИН
урядує від 9-ої год. рано до 9-ої вечером.
При лїченю уживає електричних машин X-RAY. 79-
Dr. C. M. KAUFMAN,
111 7th Street, New York, N. Y.

ЧОМУ ТЕРПІТЕ, як можете позбути ся болю тому силяному Месера Ростинного Чаю кождої ночи перед спанєм.

Як у вас є біль голови, вітри в жолудку, особливо по їдженю: кваснє в роті, брак апетиту; болї в крижах від недорозних нирок і мікура; мечиста пра і т. п. — тоді пийте МЕСРСА РОСТИННИЙ ЧАЙ перед спанєм, а ви прокаєте усю трійлиту матерію з вашого тїла.

Сей Чай є мішанкою ріжного зіля, яке ви знаєте ще зі старого краю, а яке є добрим старим домашним ліком. Помагає молодим і старим. Чистить кров, усуває лишаї і надає здоровий вигляд лицю. 154c—
Месреса Ростинний Чай поручають лїкарі на ревмоти. За $1.00 пишемо вам значну скількість сего знаменитого чаю. (Посилайте стемпси або мені-ордер).
EUREKA CHEMICAL CO,
Dep. 40, Hoboken, N. J.

Сари капєльки для женщин є знамениті, а особливо помагають при болючих і неправильних періодах. Безпечні, певні і нешкідливі. Зладжені після рецепту одного старого Европейского Лїкаря. Ціна $2.00.
EUREKA CHEMICAL CO,
Dep. 40, Hoboken, N. J.

ПОТРЕБА ВИНАХОДІВ

НАПИШЕТЬ ПО КНИЖКУ
„ЩО ВИНАЙТИ"
100 сторін друку.
Пішлю БЕЗПЛАТНО хто про ню запитає.

ЧИТАЙТЕ, що один з моїх українських адвокатів каже:

Віксонсборо, Ґеорґія, Канада.

Віксонсборо, Ґеорґія, Канада.
Віксонсборо, Ґеорґія, Канада.
Віксонсборо, Ґеорґія, Канада.

Антін Чехов.

БЕЗ ТИТУЛУ.

В V. віці, так як і тепер, що рана сонце вставало й що вечера лягало спати. Рано, коли перші проміні цілували ся з росою, земля оживала, повітре наповняло ся звуками радости, оцушевленя й надії, а вечером тота земля затихала й тонула в понурих пітьмах. Дні були як дні, ночи як ночи. Зрідка надтягала хмара й грізне гремів грім, або падала з неба неуважна зьвізда, або прибігав блідий монах і розказував братії, що недалеко від монастиря він бачив тигра — тай тільки, а опісля знов пішли дні як дні, ночи як ночи.

Монахи працювали й молились Богу, а їх старенький настоятель грав на органі, складав латинські вірші й писав ноти. Сей чудовий дідусь мав незвичайним талан. Він грав на органі з таким артизмом, що навіть і найстарші монахи під конець житя мали притупленим слух, не могли здержати сліз, коли з його келії раздавались звуки органа. Коли він про що говорив, навіть про щось зовсім звичайне, наприклад про дерева, про зьвірів або про море, його не можна було слухати без зьміху або без сліз, і здавало ся, що в його душі звенїли такі самі струни, як в органі. Колиж він гнівав ся, або віддавав ся сильній радости, то його оцінювали пристрастний порив, на блискучих очах виступали сльози, лице ставало румяне, голос гремів, як грім, і монахи, слухаючи його, відчували, як його запал неволив їх душі; в такі пригарні, чудові хвилї його власть бувала безгранична, і колиб він наказав своїм монахам кинутись в мор, то всі вони що до одного поспішили би з втішенням сповнити його волю.

Його музика, голос і вірші, в котрих він прославляв Бога, небо й землю, були для монахів жерелом безпастенної радости. Бувало, що в їх монотонним житю наскучували їм дерева, квітки, весна, осінь, шум моря, мучив їх слух, сліп птахів ставав неприємним, але таланти старенького настоятеля, так як хлїб, були потрібні що дня.

Минали десятки літ, і все був день як день, ніч як ніч. Крім диких птахів і зьвірів не було коло монастиря ані живої душі. Найблизша людська оселя була далеко і щоби дістатись до неї з монастиря або з неї в монастир треба було перейти сто верств пустинею. Переходити пустинею рішались тільки люди, що не цінили зовсім життя, вирікались його і йшли в монастир, як в могилу.

Якраз отже було здивоване монахів, коли раз в ночи застукав до їх воріт чоловік, що прийшов був з міста і був найзвичайнійшим собі грішником, що любив житє! Чоловік сей, заки ще помолив ся й попросив благословеня настоятеля, зажадав вина і їди. На питанє, як він дістав ся з міста на пустиню, він відповів довгою довгою історією: пійшов на лови, випив за богато і заблукав ся. На пропозицію вступити до монастиря й спасти свою душу, він відповів усьміхом і словами: „Я не вам рідня".

Напились і напившись, він оглянув монахів, що йому услугували, покивав з докором головою й сказав:

— Ви нічого не робите, монахи. Тільки й знаєте, що їсти й пити. Хиба так треба спасати душу? Подумайте: тоді, як ви тут сидите в спокою, їсте, пьте й мрієте про вічне щастє, ваші ближні поганяють і йдуть до пекла. Подивіть ся, що діють ся в місті! Одні умирають з голоду, другі, не знаючи куди подівати своє золото, топлять себе в розпусті й гинуть як мухи, що прилипли до меду. Нема в людях ні віри ні правди. Хтож повинен їх ратувати? Хто повинен научати? Вжеж не я, що від рана до вечера пиню? Хибаж на те дав нам Бог смертний дух, серце повне любови й віру, аби ви сиділи тут в чотирох стінах і нічого не робили?

Пині слова чоловіка з міста були зухвалі й непристойні, але вони дивним способом зробили враженє на настоятеля. Старенький перегляньув ся зі своїми монахами, поблід і сказав:

— Брати, таж він правду говорить! Справді бідні люди через нерозум і слабість гинуть в гріху й невірі, а ми із місця не рухаємось, наче се до нас не належить. Чому би я не мав піти й пригадати їм про Христа, котрого вони забули.

Слова міського чоловіка запалили душу старечького настоятеля; на другий день він взяв свою тростину, попрощав ся з братією й пішов до міста. І монахи лишились без музики, без його бесід і віршів.

Перенудились вони місяць один, другий, з старенький не вертав ся. Вкінци по трох місяцях залунав знайомий стук його тростини. Монахи кинулись йому на зустріч і обсипали його питаннями, але він замісць того, щоб тішитись ними, заплакав гірко і не сказав ані одного слова. Монахи запримітили, що він дуже постарів ся і, що лице його було змучене й виражало глубокий смуток, і коли він заплакав, то виглядав як чоловік, котрого ображено.

Монахи заплакали також і зі співчутєм почали розпитувати, чому він плаче, чого лице його таке понуре, але він не сказав ані слова і запер ся в своїй келії. Сидів у себе сам дня, нічого не їв, не пив, не грав на органі і плакав. На стукане до дверий і на просьби монахів вийти й поділитись з ними своєм смутком він відповідав глубоким мовчанєм.

Вкінци він вийшов. Зібравши коло себе всіх монахів, він з заплаканим лицем і з виразом смутку й обурення почав розповідати про те, що діялось з ним за останні три місяці. Голос його був спокійний, і вони усьміхали ся коли він описував свою дорогу з монастиря до міста. По дорозі, говорив він, йому співали пташки, дзюрчали поточки, і солодкі, молоді надії ворушили його душу; він пішов і почув себе вояком, що йде в бій певний побіди; він пров мрійчи й складав вірші і гимни і не замітив, як скінчилась його дорога.

Але голос його дріжав, очи блиснули в цілий він загорів гнівом, коли почав говорити про місто і про людий. Ніколи в житю він не бачив і навіть не посьмів би уявити собі того, що він подібав, увійшовши до міста. Аж тут, у перше в житю, на сказане, він побачив і зрозумів, який сильний чорт, яке гарне або і які слабі, слабодушні й нікчемні люди. Нещасливим трафом перше житю, до котрого він увійшов, був дім розпусти. З пів сотки людий, що мали богато гроший, їли й без міри пили вино. Пині вином, вони співали пісні й сьміло говорили страшні, обридливі слова, яких не відважить ся сказати чоловік, що боїть ся Бога; безгранично вільні, сьміливі, щасливі, вони не боялися ни ані Бога, ані чорта, ані смерти, і говорили й робили все, що хотіли і йшли туди, куди гнала їх пристрасть. А вино чисте як бурштин, з золотими іскрами, було, мабуть незносно солодке й запашне, тому, що кождий, хто його пив, усьміхав ся щасливо й хотів ще пити. На усьміх чоловіка вино відповідало також усьміхом, і коли його пили, іскрилось з радости, наче знало яку чортівську принаду крие воно в своїй солодачі.

Старенький, запалюючись щораз більше й плачучи з гніву, описував далі те, що він бачив. На столі перед учасниками бенькету, говорив він, стояла напів нага блудниця. Трудно уявити собі і знайти в природі щось більше гарне й чарівне. Ся гадина, молода, довговолоса, смугляна, з чорними очима і з повними губами, безстидна й зухвала, щирила свої білі, як сніг, зуби і усьміхала ся, начеб хотіла сказати: „Дивіть, яка я пристрастна, яка гарна!" Шовк і парча звисали гарними складками з її плечий, але краса не хотіла ховатись під одежею, і наче молода зелень з весняної ріллі уперто перебивалась через скелястих. Зухвала жінка пила вино, співала пісні й відзивалась кождому, хто тільки хотів.

Дальше описував старенький, потрясаючи гнівно руками, кінські перегони, борбу биків, театри, робітні артистів, де малюють і ліплять з глини нагих жінок. Говорив він з віхтяженем, гарно й звучно, наче грав на невидних струнах, а остовпілі монахи жадно слухали його бесіди й одушевленє захоплювало їм дух... Описавши всі принади чорта, красу зла й чарівну грацію обридливого жіночого тіла, старий проклял чорта, обернув ся і зник за своїми дверми...

Коли він на другий день рано вийшов з келії, в монастири не було й одного монаха. Всі вони повтікали до міста.

УКРАЇНСЬКА ШКОЛА АВТОМОБІЛЬОВА.

Можете вивчити ся їздити автомобілем в трох днях, однак мусите мати в сій цїли індивідуальне і практичне досьвідчене, як обходити ся і як направляти модні автомобілї. Наші інструктори дійсні аки експерти. Найбільша порука за знаходженє на шофера і механіка. Наука їзди на дорогах. По укінченю нашої школи станете експертом. Памятайте оцінюйте перше нашу школу, заки до иншої вступите. Вигоди для учеників з провінції. На запити дасмо докладні інформації. Стережіть ся шкіл, які жадають малої заплати.

Л. ТИХНЕВИЧ, інструктор. 20-32

COSMOPOLITAN AUTOMOBILE SCHOOL,
231 West 50th Street, New York City.

$25 КОРИСТАЙТЕ ЩЕ НИНІ З НАШОЇ НЕБУВАЛОЇ ОФЕРТИ. СЕЙ ГРАМОФОН І 8 ГАРНИХ ПІСЕНЬ АБО ТАНЦІВ ЦІЛКОМ ДАРОМ І 200 ГОЛОК ЗА $25

Посїдаємо також грамофони з трубою. Ціна такою $25.00. Сї грамофони всюди продають ся по $75.00 і по $100.00 а ми постановили продавати через сей місяць по $25.00. Тож користайте з нашої небувалої оферти нез Вам трафить ся. Сей грамофон грає дуже голосно, як би ціла банда, і дуже гарно співає. На нїм можете грати всякі рекорди, які хто хоче, великого і малого калібру. Грамофон гарантуємо на 30 літ, гроший нам не висилайте, тільки зашліть $2.00 задатку а решту гроший зложите при відбираню товару. Просим написати який грамофон хочете, з трубою чи сточиїв. Ціна однакова. — Адресуйте: 30—

NOVELTY SUPPLY CO.,
2007 W. Chicago Ave., Chicago, Ill.

Др. І. Спіллінґер

Порада і оглядини ДАРОМ.

Застарілі хороби можна вилїчити без ужитя затруєючих лїкарств при помочи електрики. Рівнож доктор дослідив, що дотиканє пишатали операції, можна вилїчити сь з много лучше тим самим способом, без ужитя ножа. 115—

Маю такою машину, за помочию котрої можу бачити нутро людського тїла і пізнати причини хороби, а другою машиною можу впровадити струю електричну до тїла і вдїти дарадчі електрики, які є причиною всїх недомагань. Те метода лїчення є не тілько нешкідливою але і приємною для пацієнта.

Години офісові: в понедїлок, середу і пятницю від 9. до 12. рано. Ві кождий, четвер і суботу від 9. рано до 8. веч. В недїлю від 9. до 11. рано.

Dr. J. SPILLINGER,
153 E. 131th St., New York, N. Y.
при стациї елевейтера 3-ої авеню і суботи.

Elias Rosenthal АДВОКАТ.

ЗВІСНИЙ УКРАЇНЦЯ В АМЕРИЦІ

302 Broadway, 13th floor NEW YORK, N. Y.

Практикує понад 25 літ в тутешних судах і перепроваджує всякі справи з успіхом.

КОЛИ ВАШЕ ЗДОРОВЛЕ ПОГІРШИЛОСЬ

в наслідок занедбаня дісти або занедбаня жолудка, утроби або кишок, змінїть сей час спосіб Вашого житя. Не позбавляйте свій орґанізм відповідного відживлення, потрібного для заховання здоровля і сили. Дбайте о добре травленє і помочіть орґанізмови, стараючи ся удержати утробу і кишки в порядку через уживанє сьвітової слави ЛЇЧНИЧОГО ВИНА КАЛЬВАРІЙСЬКОГО.

Се средство успішно діває при БРАКУ АПЕТИТУ, ЗЛІМ ТРАВЛЕНЮ, УМЛЇВАНЮ, ЧОРЧАХ, ЗАПОРІ і МАЛЯРІЇ.

Замовіть собі бутельку сего звісного вина КАЛЬВАРІЙСЬКОГО в аптиці або у аґента або просст у фірми. Ціна бутельки коштує лише $1.00. Шість бутельок за $5.00.

D. WROBLEWSKI & CO., Dep. 50,
ФАБРИКАНТИ,
196 E. 4th St., New York, N. Y.

Проти ревматизму, штивности в руках або ногах в боках, уживайте звісний „ВЕНЖОВНІК", ціна лише 25 цит. в аптиці або впрост у нас. 14—

Філія і головний склад в Cleveland, Ohio, M. RYBKA CO., зарядця, 12521 Clower St., Lakewood, Ohio.

MOCHOVI ВІДХОДИ регулює в 24 ГОДИНАХ

SANTAL CAPSULES MIDY

Кожда газна має напись з MIDY. Уникайте підробів.

Друкарня „Свободи"

виконує СТАРАННО, ДЕШЕВО І НА ЧАС ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ, як:

ТИКЕТИ, ПРОГРАМИ НА ПРЕДСТАВЛЕНЯ, БАЛІ І КОНЦЕРТИ.

НАГОЛОВКИ ДО ЛИСТІВ, КОВЕРТИ, ФОРМУЛЯРІ, КАРТИ КУЛЕЦЬКІ І ВІЗИТОВІ.

КНИЖОЧКИ КОЛЕКТОРСЬКІ ДЛЯ ТОВАРИСТВ І БРАТСТВ.

СТАТУТИ, БРОШУРИ І БІЛЬШ КНИЖКИ.

Вп. Урядники Відділів У. Н. Союза воинні звертатись зі всякими друками до друкарні „Свободи".

Замовлення і гроші посилайте до:

"SVOBODA"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

DR. BUKKI'S MEDICAL INSTITUTE
407 East 58th Street, NEW YORK, N. Y.
Межи 1st Ave. і Ave. A.

СТАРОКРАЄВИЙ ХРИСТІЯНСЬКИЙ ЛІКАР

Лїчить успішно всї молудкові недуги легкі, тяжкі і ті що другі внутрішні недуги. Лїчить надзвичайно і секретні недуги кущин і женщин. Цілковите ліченє сифілїса і рівнї нинї операції. З великим успіхом лїчить ревматизм, ранїнь, ноги, лишай, ослїпнїнє, вінки, як також застарілі недуги. Лїкар говорить по українськи і сам виробляє ліки.

Офіс отворений щодня рано до 8. вечером, як також в недїлї і сьвята. Хто не може прийняти нехай пише до нас. 29—

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ ДУЖЕ ВЕСЕЛА ОПЕРЕТА В 3-ОХ ДІЯХ

ОХ! НЕ ЛЮБИ ДВОХ!

написав Антоній Ів. Нагорнянський.

Ся книжка надає ся дуже гарно для аматорських театральних вистав. До відограня потрібно всего 4 женщини і 8 мущин. — Ціна за прим. 25 цит. за 12 примірників $2.25.

Замовленя і гроші посилайте до:

"SVOBODA"

83 Grand St. Jersey City, N. J.

ВЕСЕЛЕ ДЛЯ СТАРИХ І МОЛОДИХ!

„ВЕСЕЛІ ВІРШІ СТЕПАНА РУДАНСЬКОГО"

Про Мужинів, Козаків, Попів, Ксьондзів, Ляхів, Москалів, Жидів і Циганів.

Книжочка обнимає 209 віршів на 282 сторонах друку.

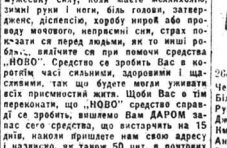
ЦІНА З ПЕРЕСИЛКОЮ 55 ЦЕНТІВ.

Замовленя і гроші посилайте до:

"SVOBODA"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

НАДЗВИЧАЙНА ОФЕРТА ДЛЯ ПОЛОВО ОСЛАБЛЕНИХ МУЩИН.



Потребуєте післати нам тільки 50 цит.

Ослабленї полово мущини, як також і нервові, вилїчуть ся зовсїм і раз на все через ужитє средства „НОВО". Є се, так сказати-б, чудове средство, яке вилїчило вже тисячі хорих полово мущин. Наколи ви є полово хорі, наколи доручає Вам нервове зїсьлабленє, коли утратилисьте мужеську силу, коли маєте меляихолію, зимні руки і ноги, біль голови, затвердженє, дісперсію, хороби нирок або проводу мочового, неприємні сни, страх показати ся перед людьми, як то иншї роблять... вилїчите ся при помочи средства „НОВО". Средство се зробить Вас в короткій часї сильними, здоровими і щасливими, так що будете могли уживати всїх приємностий житя. Щоби Вас в тім переконати, що „НОВО" средство справдї се зробить, вишлемо Вам ДАРОМ запас сего средства, що вистарчить на 15 днів, наколи пришлете нам свою адресу і назвисько, як також 50 цит. в почтових марках або в готівці, на оплаченє пересилки і сплаковня. Просимо звернути увагу на се, що се не є мала пачка на пробу, але цїлковитий запас, що вистарчить на 15 днів і який дуже часто спричиняє цїлковите вилїченє. Оферта та є важна тілько на ограничений час. Напишіть просто, як нас безпровольочно і спішіть, в якій часописи читаєдисте се оголошенє, а ми вишлемо Вам сейчас висше наведене средство. 91є—

NOVO COMPANY,
Dept. 23, Box 4000
Philadelphia, Pa.

ЛІС МИСТИН

ДУЖЕ ЦІКАВА КНИЖКА, ПИСАНА ВЕРШОМ, — З німецького перероблена Іван Франко. — Ціна 40 центів.

Замовленя і гроші посилайте до:

"SVOBODA", 83 Grand St., Jersey City, N. J.

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ НАРОДНА ДРАМА ЗІ СПІВАМИ В V. ДІЯХ

ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ, ТА НА ВЕЧЕРНИЦЇ

СЯ КНИЖКА НАДАЄ СЯ ВПОВНІ ДЛЯ АМАТОРСЬКИХ ТЕАТРАЛЬНИХ ВИСТАВ. ДО ВІДОГРАНЯ ПОТРІБНО ВСЕГО 8 ЖЕНЩИН І 7 МУЩИН. — ЦІНА ЗА ПРИМ. 30 ЦНТ., ЗА 15 ПРИМІРНИКІВ $3.35

Замовленя і гроші посилайте до:

"SVOBODA"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

КОЖДИЙ ЧЛЕН У. НАР. СОЮЗА АБО ПЕРЕДПЛАТНИК „СВОБОДИ"

наколи пришле 10 адресів своїх знакомих, до котрих „Свобода" не приходить, а хотїли би „Свободу" читати, отримає ДАРОМ

ГАРНУ КНИЖОЧКУ

Присилайте адреси до:

„SVOBODA"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

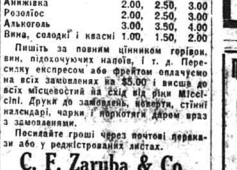
Prof. Doctor ALDEN

є одним з найлїпших спеціялїстів слабостий полових орґанів і недуг венеричних. Говорить по українськи. При лїченю уживає средство проф. Ерліха зв. 914 (удосконалене 606). Лїчить успішно різачку і застарілий ревматизм. Мущини утратившї мужеську силу, слабости мочового міхура, занечищене крови, слабости нирок і люди нервові, вилїчать ся у мене якоротші, пілчас коли у других курацїя тревала би місяцями. Порадьте ся мене еще нинї, бо відкладанє є небезпечне. Поради даю даром і в дискреції. Цїни низькі і догідні для пацієнтів. 14—

Години офісові: від 9. рано до 8. веч., в недїлї від 10. до 2. попол.

Dr. WM. ALDEN,
717 LIBERTY AVE.,
PITTSBURGH, PA.

НАЙБІЛЬША, НАЙСТАРША І НАЙЛУЧША ТОРГОВЛЯ ЛІКЕРАМИ В АМЕРИЦІ.



26-28	ЦІНА ЗА ГАЛЬОН		
Червона житнївка	$2.00.	$2.50.	$3.00
Біла житнївка	2.00,	2.50,	3.00
Рум (червоний)	2.00,	2.50,	3.00
Джін або боровічка	2.00,	2.50,	3.00
Житнївка	2.00,	2.50,	3.00
Анижівка	2.00,	2.50,	3.00
Розолїос	2.00,	2.50,	3.00
Алькоголь	3.00,	3.50,	4.00
Вина, солодкі і квасні	1.00,	1.50,	2.00

Пишіть за повним цїнником горілок, вин, підсолоджуючих напоїв, і т. д. Пересилку експресом або фрейтом оплачуємо на всїх замовленях на $5.00 і висше до всїх місцевостий аж сїх від ріки Mississippi. Друки до замовлень, етикети, стійні календарі, чарки, і порцїлєни даром враз з замовленням.

Посилайте гроші через почтові переказини або у реґістрованих листах.

C. F. Zaruba & Co.,
318 Third Ave., Pittsburgh, Pa.
(Dept. Sv.)

Читай Читай

„Прошу прислати мені 2 електричні паски мужеські. Залучаю на задаток $1.00, решту заплачу при одержаню річий. Моя адреса: George Hrynidecky, 162 Valley St., Lawrence, Mass.".

„Перед місяцем я набув від Вас 3 паски — один жіночий а два мужеські. Сї паски є дуже вдоволені з них і висказують Вам свою подяку. — Андрій Мелешко"

Подібні листи приходять до мене зі всїх сторін Америки. Чому зволікати? Чому довше терпіти? Надо ждати АЖ ВАМ ГОРШИТЬ СЯ? Коли Вам потрібно паска, пришлїть 25 цит. на почтові видатки і одиноване, а я Вам вишлю сейчас пасок який стоюче. Як Вас вдоволить, при відбираню з почти, заплатіть $2.95 почтарови, а мій пасок незвичайної лїчничої сили єстане Ваш. За жіночі паски заплатіть на почті в 50 цит. більше. Не зволікайте довше, бо робітник і матеріяла дорожіє. Цїни аксортиці відкочатись, а з не дам лихого товару задля удержаня низької цїни.

Адреса: 26є—

A. P. OWENS, Dep. E.,
190 Quincy St., Brooklyn, N. Y.

ОДИНОКА АВТОМОБІЛЕВА ШКОЛА,

ІСТНУЮЧА ВІД 1905 Р., ДЕ УДІЛЯЮТЬ ІНСТРУКЦІЇ У ВАШІЙ РІДНІЙ МОВІ.

Наша довголїтна репутація і велике число пдячних листів від наших учеників, дає нам право сказати, що наша школа є одиною, з якої Ви будете вповні вдоволені. Ми вчимо після найновійшої методи їздити автомобілями всяких моделїв, як також вчимо направляти усї части механічну машини. Маємо свій власний гараж при школї, де можете розпізнатись з різними машинами. Згодостїй є особисто і увеличіть ся про правдивість наших слів. Наш інструктор має цертифікат зі свого механічного образованя, затверджений властию.—ПОВНИЙ КУРС $15.00. Час нашим неограничений. Нашим студентам даємо посади і рекомендаційні листи. 5є27є—

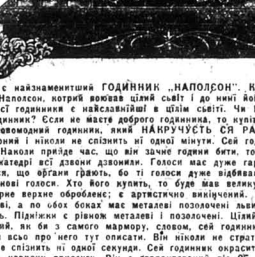
INTERNATIONAL SCHOOL OF AUTOMOBILES,
147 East 40th Street, Dept. 52, New York City.

ПОЗІР! НОВІСТЬ! Тисячі дївчат, женщин, молодїж і мущини завдячують свою повну, гладку і румяну церу „КРЕМОВИ МОЛОДОСТИ" а особливе вилїченє змарщень, весняних, знаків по віснї, прищів, чирвоних ґаварів, ексцїм, хуленя шкіри, червоности твари і т. д. відмороження уз і всїх прочих нечистотів і недуг шкіри, лиця, рук, шиї і кождого члена тїла. ГАРАНТУЄМО, що хто тілько ужиє сего чудесного средства, мусить ся позбути сих страшних доразливостий. Цїна сего разом з пересилкою лише ОДНОГО ДОЛЯРА. Листи і гроші посилайте на адресу: По ужитю.

D. WROBLEWSKI & CO., Dep. 50, 196 E. 4th St., New York, N. Y.

НЕЧУВАНА НОВІСТЬ!! ЧЕРЕЗ СЕЙ МІСЯЦЬ ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ!

НЕЧУВАНА НОВІСТЬ!! ЧЕРЕЗ СЕЙ МІСЯЦЬ ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ!



Се є найзнаменитий ГОДИННИК „НАПОЛЕОН". Кождий з Вас чуй, хто се був Наполеон, котрий воював цїлий сьвіт і до нинї його всї люди памятають. Отже і сї годинники є найсьвіднїйші в цїлім сьвітї. Чи Ви маєте в своїм домі який годинник? Єсли ни маєте доброго годинника, то купіть собі отсей дуже гарний і новомодний годинник, який НАКРУЧУЄТЬ СЯ РАЗ НА 8 ДНІВ. Є він дуже вірний і нїколи не спізнить ні одної мінути. Сей годинник бє години і пів години. Наколи прийде час, що він зачне години бити, то бє так голосно як би в якій катедрі всї дзвони дзвонили. Голоси має дуже гарні і дуже приємні, та здасть ся, що орґани ґрають, бо ті голоси дуже відбивають ся. Він має всякі гарні тонові голоси. Хто його купить, то буде мав велику памятку. Він посїдає дуже гарне верхнє оброблене; є артистично виключений. У нїм є дорогі камені мармурові, а по обох боках має металеві позолочені льви, які є прикріплені до поясцьнїть. Підніжки з рівном металеві і позолочені. Цїлий верхний вигляд є дуже гарний, як би з самого мармуру, словом, сей годинник є такий гарний, що годі нам всьо про него тут описати. Він нїколи не стратить свого кольору; він нїколи не спізнить ні одної секунди. Сей годинник окрасить Вашу хату і зробить Вам все корисну присугу. Він є ґарантований від 25 до 50 лїт. Се є щось найгарнїйшого і найцїннїйшого. Чи його тут будете мати, чи возьмете його до старого краю, то будете все мати дуже велику і важну памятку та ще лишите його своїм дїтям, бо він є дуже сильно зблудований. Отже коли хочете мати щось доброго і відповідного, то купіть собі у нас сей годинник, бо ми є певні, що коли його купите, то нам щиро подякуєте за добрий годинник, бо що кудите добре, то все буде Вам служити добре. Кождий з купуючих може його тримати до 30 днів. Вразі невдоволи сейчас звертаємо Ваші кошти і повну суму. Хто мешкає близько Шікаґо або в Шікаґо, то просимо прийти і оглянути особисто сей пригарний годинник, який кождому слободасть ся та певно купить його сейчас. Той годинник вводи продасть ся по $20.00 а у нас кождий через сей місяць дістане „голсей прайс", бо як самі бачите у нас дістанете його всего за $10.98. Такий самий годинник тілько без ноїй Коштує у нас всего $9.78. Памятайте, що та оферта лише через сей один місяць, а пізнїйше будуть у двоє дорожші. Не надаємо від Вас всїх гроший відразу, а вишлїть всего $1.00 задатку, а решту гроший зложите при отримаю годинника. Просимо зазначити, який годинник Ви хочете, чи дорозший чи таньший. Пишіть ще нинї по него на понизшу адресу: 32є—

INTERNATIONAL WATCH CO., 1926 W. Huron St., Dep. X., Chicago, Ill.

Пощо терпіти і хорувати

коли можете вилїчити ся у мене, як Вас другі не могли вилїчити. Віднесіть ся з довірєм до старого ПРОФЕСОРА І ДОКТОРА ОВЕНА, котрий має лїкарську пранпрактику. Своєю модерною методою лїчить він з великим успіхом найбільше заслабі і ґрудий; болї костий або ревматизм, болї в кривах; жолудковий катар, нервовости, білі упливи у женщин і инші недуги. Пишіть по лїчничу книжку „Саві марки на 25 цит., а дістанете ту книгу.

Звертайте ся на адресу:

Prof. OWEN, Inc., 221 E. 17th St., Dept. 12, New York, N. Y.

Лїчниця отворена щодня від 10-ої рано до 5-тої попол., а в недїлї від 10-тої рано до 3-ої в пол.